

Nova Dental
 EXCELLENCE IN DENTAL CARE
RAIO-X GRÁTIS!
 954.788.2388
 561.488.5088
 Veja mais promoções na página 46

Deerfield Beach, FL • Ano 12 • Nº 380 – SEMANA DE 23 A 29 DE DEZEMBRO DE 2011



Bianca Rinaldi é protagonista de 'O Madeireiro' no especial da TV Record PÁGINA 17

CAROLINA DO SUL PERDE PRIMEIRO ROUND NA CORTE



PRESENTE DE NATAL PARA OS INDOCUMENTADOS NA CAROLINA DO SUL. O juiz Richard Gergel, da Corte Distrital Federal em Charleston, bloqueou os itens mais controversos da Lei estadual SB-20, como aqueles que permitem aos policiais checar o status migratório de pessoas suspeitas e criminalizar quem der abrigo ou transportar imigrantes sem papéis para viver legalmente no Estados Unidos. PÁGINA 12

■ **BRASILEIROS APLICAM GOLPE DA MALA EM COMPATRIOTAS INGÊNUOS** PÁGINA 5

■ **REFORMA IMIGRATÓRIA NÃO DEVE SER APROVADA NO PRÓXIMO ANO** PÁGINA 13

■ **FEDERAL RESERVE APROVOU COMPRA DO EURO BANK PELO BANCO DO BRASIL** PÁGINA 5



PÁGINAS 6, 7 e 8

Líderes religiosos, comunitários e empresariais enviam mensagens de fim de ano para a comunidade

PÁGINA 18

Confira a programação completa para o Réveillon 2012 no sul da Flórida



Corte Comercial

ACIDENTADO?

CONSULTA GRÁTIS!
(954) 570-8989



WITES & KAPETAN
 ACCIDENTS • IMMIGRATION • TRAFFIC

www.ToyotaOfDeerfieldBeach.com

**Agora Servindo
a Comunidade Brasileira
no Sul da Flórida**



**CERTIFIED
PRE-OWNED**

juros a partir de

0.9%*

Falamos
Português

**Se Voce Gosta de Pagar MAIS, Isso é Problema Seu...
Mas Se Voce Gosta de Pagar MENOS, ISSO É COM A GENTE!**

Deerfield Beach

TOYOTA • SCION

877-765-6712

1441 South Federal Highway
Deerfield Beach, FL 33441

*Sujeito a aprovação de crédito, procure-nos para mais detalhes.

ACIDENTADO?

Conte Conosco!

ACIDENTES

- Acidentes de Carro • Quedas
- Erros Médicos • Morte Acidental

Você só paga se ganharmos sua causa!

IMIGRAÇÃO

- Casamento • Extensão de Vistos
- Cidadania • Mudança de Status

TRÂNSITO

- Multas • Carteira Suspensa
- Casos Criminais

(954) 570-8989

www.wklawyers.com

Atendimento na Flórida e em todos os EUA.
Escritório Central:
4400 N. Federal Hwy. Lighthouse Point • FL



WITES & KAPETAN
ADVOGADOS

MARC A. WITES
ADVOGADO
Universidade de Michigan, B.B.A.
Universidade da Flórida
Faculdade de Direito, J.D.

ALEX N. KAPETAN, JR.
ADVOGADO
Universidade de Harvard, B.A.
Universidade de Miami,
Faculdade de Direito, J.D.



CONSULTA GRÁTIS!



TRAFFIC TICKET TEAM

ESCRITÓRIO DE ADVOCACIA, DIAMOND, KISTNER & DIAMOND

NÓS TRABALHAMOS COM

**NÓS BATEMOS QUALQUER PREÇO
CONSULTA GRÁTIS**

Nós falamos

Português

- MULTAS DE CARTEIRA SUSPensa • MULTAS DE DIRIGIR SEM CARTEIRA • MULTAS DE DIRIGIR COM A CARTEIRA VENCIDA
- MULTAS DE VELOCIDADE • SINAL VERMELHO • MULTAS DE PEDÁGIO

***NOSSOS PREÇOS SÃO APARTIR DE \$49, E GARANTIMOS:**

- 👍 QUE VOCÊ NÃO TERÁ PONTOS NA CARTEIRA
 - 👍 SEM FAZER ESCOLA
 - 👍 E SEM APARECER EM CORTE
- OU DEVOLVEMOS O SEU DINHEIRO!**

**6 LUGARES PARA
SERVIR VOCÊ**

**LIGUE
JÁ
24/7**

**(954) 967-9888
(305) 493-7557
(561) 752-9288**

MARGATE – HIALEAH – MIAMI – HOLLYWOOD – PLANTATION – DAVIE
NOSSOS ADVOGADOS JÁ TRATARAM MAIS DE 1,000,000 DE CASOS DE TRÂNSITO

www.TrafficTicketTeam.com

* PREÇOS E GARANTIAS SÃO PARA VIOLAÇÕES QUE CARREGAM NÃO PONTOS, NÃO PARA ACIDENTES, E NÃO PARA MULTAS CRIMINAIS. CUSTOS DE CORTE ADICIONAIS, SE HOVER.



Quadrilha aplica golpes em brasileiros

Bandidos usam os classificados do AcheiUSA para encontrar suas vítimas



Mandar malas para o Brasil por desconhecidos tem sido comum entre os brasileiros que vivem no sul da Flórida

A seção de classificados do AcheiUSA já está consagrada pela população brasileira que vive no sul da Flórida. Ela é ágil, útil e usada com frequência por quem quer fazer negócios, contratar empregados, encontrar um emprego, comprar e vender automóveis, imóveis e até mesmo para contatos pessoais.

Tina Konko, de Boca Raton, é uma das brasileiras que usa os serviços do jornal quando precisa de algo. Recentemente, ela foi vítima de um golpe que, conforme conta, atingiu dezenas de patrícios, sempre com a mesma metodologia: “Como muitos brasileiros, coloquei um anúncio no AcheiUSA, perguntando quem iria para o Brasil e pudesse levar minha mala de presentes para minha família, mala esta que eu fiquei preparando durante quatro meses”. Segundo ela, “cada peça de roupa ou brinquedo foi comprado especificamente para cada uma das crianças, ali estava a esperança de me sentir perto de minhas crianças neste Natal, uma mala feita com amor, saudades e alto custo”.

A partir daí, começou o pesadelo de Tina. Ela recebeu o telefonema de uma moça usando

o nome de Daniella marcando um encontro para se conhecerem. “A mulher disse ser do mesmo estado que eu, e conhecia minha cidade. A mulher fala muito bem, mostra-se educada, posa de muito honesta, e fez várias exigências para levar a mala”, comentou a leitora.

Algo, porém, começou a deixar Tina intrigada. “Ela nunca me deu seu endereço, dizendo ser muito ocupada, pegou minha mala e o meu dinheiro e me deu todas as informações erradas. ‘Daniella’ me pediu \$200 para levar a mala, e depois mais \$100, alegando que a mala estava muito pesada e coisa e tal”.

Ela consegue o número do voo, horários e tudo mais, mas não embarca. Ainda por cima, chegou a pedir mais dinheiro. Então, Tina pediu à Daniella que trouxesse de volta a mala com seus pertences. “No entanto, ela apenas apresentava desculpas e depois simplesmente desconectou o telefone e não consigo mais contatá-la. Aí, percebi com clareza que havia sido vítima do golpe. O que mais me dói é o valor sentimental das mercadorias que estavam indo para Vitória, e que demorei tanto tempo para comprar

com muito amor, imaginando o sorriso de felicidade estampado nos rostos das crianças e dos adultos que receberiam estes presentes”, lamentou a leitora.

Decepcionada com tamanha calhordice, ela publicou no espaço dedicado aos leitores ter sido vítima de um golpe e alertando as pessoas para tomarem cuidado. “Para minha surpresa, 17 pessoas já me ligaram dizendo que infelizmente caíram no mesmo golpe. Segundo a última ligação, ela pode não estar agindo sozinha, pois algumas pessoas a viram com outra moça e rapazes, numa destas transações”, comentou Tina.

A fim de ajudar a identificar a golpista, Tina forneceu as características físicas de ‘Daniella’: “Ela é magra, alta, loira, de boa aparência, envolvente e convence as pessoas. Depois, simplesmente muda de telefone e de nome, e acredito até de endereço e continua vivendo e agindo em nosso meio, usando pessoas honestas e trabalhadoras para se dar bem. Fugam dela!”, adverte a vítima da golpista.

Aliás, a leitora destacou um ponto importante. A mulher usa vários nomes e, por isto, fica difícil ser identificada. Aconselhamos as pessoas a evitar este tipo de alternativa para mandar mercadorias para o Brasil. O método mais seguro é usar os serviços dos Correios americano e brasileiro, que são eficientes e seguros. Além disto, mesmo pagando um pouquinho mais, é possível rastrear o roteiro do pacote e saber onde ele está em determinado dia. Claro que fiscais da Secretaria da Receita Federal podem reter a mercadoria e o destinatário terá de pagar o imposto devido, mas, pelo menos, o envio é feito legalmente e não está sujeito a contrabando e nem a ser vítima de golpistas.

Como diz o ditado, o barato sai caro...



Acordo inclui a representação comercial do AcheiUSA para os mercados em espanhol, português e mercado hispânico nos Estados Unidos

AcheiUSA e Prisa Digital fecham parceria

A Prisa Digital anunciou esta semana uma aliança com o AcheiUSA para estender sua carteira de serviços online e impulsionar a expansão do AcheiUSA nos Estados Unidos e na América Latina.

Com a parceria, a Prisa Digital torna-se o representante de vendas do AcheiUSA para os mercados em espanhol, português e hispânico nos Estados Unidos. “Estamos muito felizes com esta parceria com a Prisa Digital, e assim consolidar nosso crescimento nos Estados Unidos e na América Latina,” disse o CEO do AcheiUSA, Jorge Moreira Nunes.

A parceria, além disso, permitirá que o conteúdo da Prisa chegue a novos leitores, através da integração com outras propriedades, como *El País*, *AS* e outros produtos originais.

Jose Luis Ortega, diretor de Desenvolvimento de Negócios da Prisa Digital Américas, disse que “o AcheiUSA é um website de referência para a comunidade brasileira nos Estados Unidos. Esta parceria permitirá que a Prisa Digital traga um conteúdo de alta qualidade ao público brasileiro no Brasil, nos Estados Unidos e na América Latina, e nos permitirá também oferecer conteúdo original a um novo público”.

Sobre a Prisa Digital

A Prisa Digital é a mais nova divisão que lidera a transformação para novas plataformas digitais inovadoras da Prisa, empresa de comunicação líder em produção de notícias, entretenimento e conteúdos educativos em espanhol e português. Com foco nos acessos multicanal, a Prisa Digital possui mais de 100 websites, visitados por mais de 24 milhões de usuários por mês, através de diversos segmentos, incluindo jornais, rádios, televisão e mídias digitais. A Prisa está na vanguarda da distribuição de conteúdo por múltiplas plataformas, com uma ambiciosa estratégia de lançamento de novos produtos e serviços, voltados para os usuários de smartphones, PDA's, tablets, videogames e outros dispositivos portáteis.

Twitter @PDAMERICAS www.prisadigital.com



Sobre o AcheiUSA

O AcheiUSA é um jornal semanal em português, dirigido à comunidade brasileira nos Estados Unidos. Fundado em 2000, ganhou rápida popularidade em razão de sua extensa seção de classificados gratuitos, e seu website www.acheiusa.com é o website mais visitado pelos brasileiros que vivem nos Estados Unidos, com mais de 1,5 milhão de page views por mês e cerca de 50.000 usuários cadastrados.



BC dos EUA aprova compra de banco da Flórida pelo Banco do Brasil



O Federal Reserve (FED, Banco Central dos Estados Unidos) informou nesta sexta-feira (16) que aprovou a compra do EuroBank, do estado da Flórida, pelo Banco do Brasil.

A oficialização do negócio deve ocorrer em janeiro.

Em abril, o BB informou ter fechado con-

trato de aquisição de 100% do capital social do EuroBank.

O EuroBank tem sede na Flórida (EUA) e possui uma rede de três agências localizadas nas regiões de Pompano Beach, Boca Raton e Coral Gables.

Após esta aquisição, o BB pretende ampliar sua rede de agências em locais onde há maior concentração de brasileiros, como Newark, Marietta, Connecticut entre outros.

Leia toda sexta a edição atualizada em
www.acheiusa.com

Mensagens de Natal para a comunidade

O AcheiUSA abriu espaço para líderes comunitários e religiosos enviarem mensagens de fim de ano

Para celebrar o Natal e a chegada do Ano Novo, o AcheiUSA decidiu abrir espaço para que o cônsul geral do Brasil em Miami, Hélio Vitor Ramos Filho, enviasse uma mensagem a toda a comunidade brasileira que vive na Flórida, jurisdição governada pelo Consulado Geral do Brasil em Miami.

A fim de estender mais votos de felicidades aos brasileiros, pedimos também que líderes religiosos, comunitários e empresariais da comunidade se manifestassem e falassem um pouco sobre suas atividades e seus planos para 2012, além de desejar Boas Festas a todos nossos leitores.

Acreditamos ser importante, como comunidade, estarmos unidos para que juntos possamos vencer as dificuldades, que não são poucas, de se viver num país estrangeiro. E nada como um período de reflexão e celebração como o Natal para os cristãos para se fazer este tipo de aproximação e poder difundir as mensagens.

Temos certeza que as mensagens calarão fundo nos corações dos nossos leitores em razão da identificação delas com os anseios de todos os brasileiros que moram no sul da Flórida, os quais, em sua maioria, desejam apenas poder trabalhar honestamente, criar seus filhos com dedicação e divertir-se de maneira sadia com os familiares e amigos.

Consulado do Brasil



*Estimados compatriotas,
O Ano Novo aproxima-se! É, pois, oportuno refletir sobre as conquistas de nossa comunidade na Flórida, bem como sobre nossos planos para o futuro.*

Recém-chegado, encontrei uma comunidade diversificada, criativa e vibrante. Deparei-me, satisfeito, com projetos bem-sucedidos na área cultural, educacional, política, social e econômica. A atuação de nossos concidadãos na Flórida tem tido papel fundamental na divulgação de nossos valores, língua e cultura. Congratulo-me, assim, com nossa comunidade, que espelha - com excelência e desenvoltura - a generosidade, o empreendedorismo e a cordialidade de nossa gente.

No ano de 2012, trabalharei para que o Consulado-Geral em Miami intensifique ainda mais seu incentivo e apoio às iniciativas de nossos compatriotas na Flórida, que tanto contribuem para o estreitamento dos laços entre o Brasil e os Estados Unidos. Terei a honra, ademais, de conduzir vários projetos para melhor atender à comunidade: aumentaremos os balcões de atendimento; o serviço de telefonia será aprimorado; os Consulados Itinerantes serão mais frequentes. Estou seguro de que contarei com o apoio e a colaboração da comunidade nesse esforço de tornar mais fácil a vida dos brasileiros na Flórida.

Serão muitos os desafios e as oportunidades que se apresentarão aos membros de nossa comunidade no próximo ano. Estarei, em todas as ocasiões, à disposição para servir os brasileiros que necessitem de auxílio e assistência. Sejam sempre bem-vindos às instalações do Consulado-Geral, onde nossa equipe procura sempre dar o melhor de si.

Meus mais sinceros e cordiais votos de que 2012 seja um ano repleto de prosperidade, crescimento e felicidade para todos os brasileiros que aqui vivem.

Hélio Vitor Ramos Filho
Cônsul-Geral

Leia toda sexta a edição atualizada em
www.acheiusa.com

Acessor Jurídico do Consulado



No final do ano quem não pensa se reunir com a família. Todos querem ficar unidos com os pais, irmãos e outros parentes. É normal.

Infelizmente, há 10 milhões de pessoas ilegais nos EUA que não podem viajar ao país de origem. Não podem visitar os pais velhos, filhos que deixaram lá, maridos, esposas e outros parentes.

Devido a uma lei cruel e desumana que proíbe a volta para os EUA das pessoas que ficaram ilegais por um ano ou mais, os mesmos estão presos como escravos na América, trabalhando, pagando impostos, contribuindo para o bem estar dos outros, colhendo frutas e vegetais, limpando botéis, apartamentos e casas, cuidando dos nenês, construindo casas, preparando comida e muito mais.

Porém, estas pessoas que vivem ilegalmente aqui, mesmo por muito tempo (20 anos ou mais alguns estão aqui ainda sem documentos, com filhos nascidos aqui, netos) não podem ir para o Brasil sem ficarem barrados ao voltar.

Dizem que tudo é relativo. Houve uma época em que a escravidão foi permitida em muitos países, mas escravidão existe de várias formas. Aqui na América, no século 21, muitos seres humanos moram isolados, sem contato com as famílias, e têm de esperar por algum momento futuro quando serão liberados, mas não sabem quando e não têm certeza absoluta de que isso acontecerá.

País morrem. Filhos crescem e se tornam adultos. A vida passa sem ganhar a liberdade e a igualdade. Sinceramente, penso que as próximas gerações acharão injusto que no ano de 2011 tantas pessoas podiam sofrer desta maneira por causa de fronteiras artificiais, ou seja, fronteiras criadas por homens e não por natureza. Dizem que ao voar no Cosmos e olhar o planeta, as fronteiras e os países não são visíveis — só água, terra, nuvens e gelo.

É difícil acreditar que num país tão rico e desenvolvido como os EUA o povo americano não conceda dignidade e humanidade a 10 milhões de pessoas cuja única culpa é ter nascido fora da fronteira.

Infelizmente, no momento, não há uma mudança da lei em favor de nossos imigrantes.

Neste tempo de paz espiritual vamos pensar nisto e desejar a todos um melhor futuro no ano de 2012.

Dr. Joel Stewart

Shelling Orthodontics

"Quando você está sorrindo nós estamos sorrindo"

Aparelhos invisíveis e tradicionais
Atendemos adultos e crianças

◆ Nunca falte à escola ou ao trabalho!

Fone: (561) 477-4844

◆ Pagamentos flexíveis
◆ Taxas competitivas
CONSULTA GRÁTIS!

Nossos preços para tratamento mais complexos (Comprehensive Treatment D8080/D8090) Variam de \$3,900 até \$4,900

Robert J. Shelling
Board Certified Orthodontist

Segunda à quinta-feira : 10am - 7pm | Outros horários: hora marcada

Shoppes of Boca Greens - 19615-33 S. State Rd 7 - Boca Raton, FL 33498 | www.shellingortho.com



É hora de trocar de contador?
Parou para pensar? É hora de mudar!

businesschoice™
tax experts

Contabilidade, Imposto de Renda e Auditoria.

BchoiceTax.com

1369 East Sample Rd Pompano Beach, FL 33064 • Tel:(954) 782-1829

Centro Comunitário Brasileiro



O Centro Comunitário Brasileiro, ciente da importância da comunidade brasileira no Exterior, principalmente no sul da Flórida, reconhece que 2011 foi um ano de muitas batalhas, com vitórias e derrotas. Conseguimos aliviar o sofrimento do nosso povo através de doação de cestas básicas, ajuda na área de saúde, elegendo comissário, visitando presos nas cadeias, e nos agregando para praticar futebol, nosso principal lazer.

O Centro Comunitário Brasileiro deseja que 2012 seja pleno de realizações para nossa comunidade. Esperamos ver os brasileiros ajudando a eleger o chefe de polícia de Broward com o nosso Clube do Cidadão, que ultrapassará os quatro mil membros. Continuaremos a receber pessoas que tem que pagar probation e fazer service hours na high school.

A diretoria, os contribuintes e os voluntários agradecem à comunidade brasileira pela ajuda e pelo reconhecimento de nosso trabalho.

Boas Festas e Feliz 2012!

Alfredo e Urbano Santos

Rotary Boca West



O ano de 2011 foi um ano muito difícil para os EUA e todos nós que aqui vivemos. Tivemos recessão, desemprego, guerras e um clima político bem desfavorável aos imigrantes. Mas, apesar disso tudo, foi um ano de muitas conquistas para o Rotary.

Conseguimos realizar vários projetos de serviço comunitário e assistência ao próximo, pois o lema do Rotary é: Service above itself! (Servir a quem precisa, acima de tudo).

Alguns serviços e projetos são:

Consulado Itinerante de Boca Raton, material escolar para crianças carentes, entrega de cesta básica a idosos carentes, distribuição de dicionários (elementary schools), vários projetos no Brasil e exterior, nos quais o nosso clube proporciona voluntários e em alguns casos também doações.

Semana passada, por exemplo, conseguimos coletar mais de 500 brinquedos para o Natal de crianças carentes.

O Rotary já existe há mais de 100 anos, está em mais de 120 países, com 1200 clubes e mais de 3 milhões de membros, onde cultivamos amizades, independente de raça, religião ou convicção política.

O nosso clube é o primeiro clube formado por brasileiros no Exterior, um projeto inovador, com todo apoio dos clubes americanos e do Rotary Internacional, e que vem mostrando muito sucesso...

Um dos nossos goals para 2012 é executar inúmeras palestras de interesse comunitário, que também são importantíssimas para integrar brasileiros aos líderes locais, estaduais e

federais. Citando alguns, teremos WPB Sheriff, Broward Sheriff, prefeito de Boca, deputados estaduais/federais, e quem sabe até o governador, pois, como o Rotary é uma instituição respeitada e apartidária, conseguiremos abrir muitas portas, e com isso aumentaremos nossa representatividade no cenário americano.

Desejo em nome da diretoria e membros do Rotary Club of Boca Raton West um Feliz Natal e um Super 2012!

Francisco Pessoa
Presidente do RCBRW

Centro Cultural Brasil-USA



Estamos encerrando mais um ano de atividades e já preparando as celebrações do nosso décimo quinto aniversário, em 2012.

A sabedoria popular afirma que o tempo voa. É verdade! Nós, do Centro Cultural Brasil-USA da Flórida (CCBU), estivemos tão envolvidos com o projeto de divulgar cultura brasileira no sul da Flórida que não vimos o tempo passar.

Em 1997, um grupo de voluntários criou o CCBU, uma corporação da Flórida, sem fins lucrativos, cuja missão é disseminar, promover cultura brasileira e manter as raízes nacionais das crianças brasileiras que crescem no sul da Flórida.

Nestes quinze anos, ajudamos as famílias brasileiras a manter a língua portuguesa com os cursos Origens e Raízes, uma de nossas primeiras iniciativas. Criamos a Biblioteca Nélida Piñon; apoiamos a mostra brasileira no Miami Children's Museum; organizamos os dois Fóruns Brasileiros; apresentamos Festivais de Cultura Brasileiros nas bibliotecas de Broward; criamos, com o apoio financeiro da TAM e da ODEBRECHT, o fundo de bolsas de estudos em perpetuidade para estudantes fluentes em português no Miami Dade College; abrimos espaço para a literatura brasileira na Miami Book Fair International e em 2003 apoiamos a criação do primeiro programa bilingue português-inglês no sistema escolar público da Flórida, uma conquista para a nossa comunidade.

2011 foi um ano difícil financeiramente. Tivemos que sacrificar um magnífico projeto - a exposição de Oscar Niemeyer na Freedom Tower, por falta de recursos. Apesar das dificuldades apresentamos um programa cultural e social, nosso corpo de associados cresceu em mais de 20% e estamos finalizando uma programação para 2012 que celebrará ao longo do ano a diversidade e riqueza da cultura brasileira.

Agradecemos a todos os que nos apoiaram ao longo de 2011 e desejamos aos leitores do AcheiUSA, aos associados e amigos do CCBU Boas Festas e um Feliz 2012!

Adriana Riquet Sabino - Presidente

ODONTOLOGIA GERAL - COSMÉTICA E ORTODONTIA



Valéria Soltanik, DMD P.A.

INVISALIGN
Ortodontia Transparente



Cosmética
(Makeover de sorrisos)

Branqueamento em consultório
ou feito sob medida

- Coroas e pontes**
- Implantes**
- Dentaduras**
- Veneers**



ORTODONTIA
para crianças
e adultos

CONSULTA GRÁTIS!

Branqueamento
feito sob medida
\$150.00

OFERTA ESPECIAL
Para novos pacientes

Exame inicial (ADA 0110) - Radiografias digitais (ADA 0274)
Limpeza para adulto (ADA1110)
Consulta e plano de tratamento

\$60.00

CONSULTA GRÁTIS!

305-466-2334

Consultório digitalizado, moderno, esterelização de alto nível - Aceitamos a maioria dos seguros de saúde

2999 NE 191 St. Suite 350 - Aventura, FL 33180 | Tel.: 305-466-2334 | www.soltanikdental.com

Dr. David Maklan

CHIROPRACTOR

Acidentes Automobilísticos?

- Dores de coluna
- Nervo Ciático
- Dores de pescoço
- Dores de cabeça



Exame + Raio X GRÁTIS
(se necessário)

(954)422-1865

616 S. Federal Hwy - Deerfield Beach (Entre a 10th Street e a Hillsboro Blvd)

Our policy is the patient and any other person responsible for payments has the right to refuse to pay, cancel payment, or be reimbursed for any other service, examination or treatment which is performed as a result of and within 72 hours of responding to the ad for free, discounted fee or reduced free service, exam or treatment.



DENTISTRY

Um novo conceito de ir ao dentista. Venha ver o que temos de melhor!
Dental Smile Therapy

Novas tecnologias, qualidade no atendimento e preços acessíveis!



PRIMEIRA VISITA GRÁTIS { Exame dentário COMPLETO** (ADA0150)
Estimativa de tratamento
Avaliamos o orçamento da concorrência
Incluindo Raio-X Digital* (ADA0330)

Apenas
\$65,00
Limpeza

SUPER PROMOÇÃO ORTODONTIA
Ligue para mais informações!

FAMILY DENTISTRY



- Os melhores profissionais
- Dentista brasileiro
- Clareamento em 1 hora
- Ortodontia - Invisalign (aparelho transparente)
- Implantes
- Veneers (facetas de porcelana)
- Aceitamos Seguro PPO

0% DE ENTRADA + 12 MESES SEM JUROS
(SUJEITO A APROVAÇÃO)

PERGUNTE POR NOSSAS PROMOÇÕES

Planos especiais para pessoas sem seguro.
Para mais informações ligue-nos!

Aberto de segunda a sexta-feira das 9:00am - 7:00pm

954-785-1102

1901 N. Federal Hwy. Suite 215
Pompano Beach, FL 33062
(Esquina Copans Rd., Pompano Citi Centre)

Falamos Português e Espanhol



CAIPIRINHAS



SOBREMESAS



VINHOS



FEIJOADA

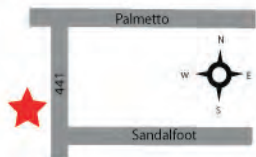
Picanha Brazil

ALMOÇO • JANTAR

Almoço e Jantar
com buffet
por peso
com variedade
de saladas,
pratos quentes
e carnes
grelhadas



Agora também
com uma
variedade
de pratos
a la carte
incluindo
Carnes, Peixes
e Pastas



22797 State Road 7 (441)
Boca Raton, FL 33428

(561) 488.5737 www.picanhabrazil.net



Quinta do
RIO GRANDE

VINHOS
CANÇÃO

Vinhos Suaves para adoçar mais
ainda suas Festas Natalinas.

Que o Ano Novo seja uma
renovação em todos os sentidos para
você e seus familiares.


ALL BRAZILIAN IMPORTS
IMPORT & EXPORT

1-888-310-4007 • 954-523-8134

Planos de Romney e Gingrich são pouco práticos

Os pré-candidatos presidenciais republicanos têm poucas ideias sobre a reforma imigratória

Newt Gingrich e Mitt Romney apresentaram recentemente suas respectivas propostas sobre o que fazer com os 10 milhões de indocumentados que vivem nos Estados Unidos, mas os especialistas em lei imigratória e analistas de políticas públicas não estão muito impressionados com o alcance de suas soluções.

"É difícil julgar porque até agora o que temos ouvido são propostas entrecortadas, nenhuma destas ideias está muito definida ainda", apontou Muzaffar Chishti, diretor do Migration Policy Institute, organização de Washington conhecida por sua neutralidade política sobre o tema. "Gingrich ao menos oferece mais detalhes em sua webpage. No caso de Romney, não sabemos muito bem o que está propondo", acrescentou o analista.

Restam muitas perguntas. Quais são suas ideias e até que ponto são propostas factíveis que dariam uma resposta definitiva ao status legal de milhões de pessoas? Estas soluções podem criar uma verdadeira mudança nas leis imigratórias dos EUA para evitar a imigração indocumentada no futuro? A resposta a estas perguntas, de acordo com especialistas e estudiosos das leis imigratórias, é não, nenhuma das propostas resolveria o problema.

O que disse Gingrich

Newt Gingrich começou a propor em um debate em 23 de novembro ser preciso fazer algo com as milhões de pessoas além de sugerir que sua ilegalidade os tor-

na descartáveis, como tinha sido a norma na disputa primária republicana até então.

"Não creio que o povo americano vai querer deportar pessoas que estão aqui durante um quarto de século, que têm filhos e netos, que são membros da comunidade, separá-los de sua família e expulsá-los", disse Gingrich. "Não sejamos desumanos e apliquemos a lei, sem lhes dar cidadania, mas encontrando uma forma de criar legalidade para que não se separem de suas famílias."

"Qual é o universo de pessoas que se beneficiariam?", perguntou Dianne Sawyer, da ABC News. "Segundo o Pew Hispanic Center, há 10 milhões de indocumentados e só 3.5 milhões estão aqui 15 anos ou mais". Gingrich respondeu: "Este não é o meu número. Eu disse 25 anos. Além do mais, não receberiam cidadania, mas, sim, residência permanente."

Ninguém sabe o número

Não há uma estimativa exata de quantas pessoas indocumentadas estão aqui há mais de 25 anos, mas o mais provável é que seja uma pequena parcela destes 3.5 milhões que superam os 15 anos, pois a maioria dos indocumentados veio na década de noventa e no início deste século.

Os 25 anos retrocederiam a 1986, data na qual foi implantada a Lei de Anistia, Lei de Reforma e Controle de Imigração (IRCA), promulgada por Ronald Reagan que legalizou as pessoas que haviam vindo indocumentadas antes de 1982. Su-

pondo que pelo menos a metade destes 3.5 milhões tenha 25 anos aqui, o plano de "legalização" de Gingrich beneficiaria menos de 2 milhões de pessoas.

O detalhe da proposta de Gingrich está em sua webpage. Apesar das boas intenções, contempla um universo muito restrito de indocumentados. Por exemplo, para obter este status legal, que não seria cidadania, a pessoa teria ainda de demonstrar que pode pagar um seguro médico privado e manter esta elegibilidade sob pena de perder o status legal. Também teria de pagar uma multa de \$5 mil.

Chishti destaca que nunca na história dos Estados Unidos concedeu-se um status de "cidadãos de segunda classe" a um grupo de imigrantes. Dar legalidade a estas pessoas sem opção para a cidadania para o resto de suas vidas. "Esta ideia é a antítese do sistema de justiça americano, nunca tivemos uma classe permanente definida por lei, pessoas que morreriam sem nunca ter a cidadania", disse Chishti.

Na verdade, na história dos Estados Unidos houve um grupo nacional - os chineses -, que por 60 anos, entre o final do século 19 e início do 20, estiveram excluídos da cidadania mesmo tendo nascido aqui. Em relação aos imigrantes aceitos legalmente, isto nunca ocorreu.

O que disse Romney

Já Mitt Romney, o outro favorito da disputa, nos últimos dias tem falado de

sua proposta de repatriação de indocumentados para que depois possam entrar legalmente "colocando-se no final da fila" de pessoas que esperam imigrar para o país.

Romney apoiou a reforma imigratória integral debatida no Congresso em 2006 e 2007, mas em 2008, durante sua primeira campanha pela presidência, resumiu suas ideias sobre reforma imigratória a "evitar a anistia e cuidar das fronteiras".

No último debate, Romney falou de um processo aparentemente diferente. "Creio que devemos dar aos 11 milhões a oportunidade de se registrar e ter um período de transição para que acertem as situações e voltem para casa, a fim de se colocar no final da fila juntamente com todos aqueles que querem imigrar. Há milhões de pessoas que desejam vir aqui e estão esperando fora...".

A fila da qual fala Romney significaria tempo de espera de até 20 anos no caso de países como México ou Filipinas e de vários anos no caso de outros países. Além disso, sem mudanças nas leis atuais, as pessoas que passem um mínimo de tempo indocumentadas nos Estados Unidos são proibidas de regressar ao país entre 5 a 10 anos.

"Esta não é uma posição nova", explicou Chishti. "Mas é difícil que tenha sucesso, a menos que haja um incentivo para as pessoas que saírem, sabendo que podem retornar com um status legal", finalizou o especialista.

Desejamos aos clientes e amigos um Feliz Natal e um Próspero Ano Novo!



Abriremos na véspera de Natal até as 2am. VENHA CELEBRAR CONOSCO! Animação: Gilson do Cavaco

Reveillon do Oba Oba!
Uma noite em "Heaven"

FAÇA JÁ A SUA RESERVA! ESPAÇO LIMITADO! (561) 305-1540

Quinta: Karaoke com Gilson do Cavaco
Sexta: Alternativa
Sábado: DJ Gilson do Cavaco

(561) 447-6969

6853 SW 18th Street, Suite M 115
Boca Raton, FL



IMIGRAÇÃO

Juiz bloqueia partes da lei de imigração da Carolina do Sul

Decisão judicial pode diminuir a eficácia e a contundência das leis anti-imigrantes estaduais

Um juiz federal bloqueou nesta quinta-feira (23) as partes mais controversas da nova lei de imigração da Carolina do Sul que entrará em vigor em 2012.

A decisão do juiz Richard M. Gergel, da Corte Distrital Federal em Charleston (SC), estabelece o estágio para a revelação dos planos legais sobre imigração enquanto a Suprema Corte prepara-se para ouvir um desafio a uma lei do Arizona.

O juiz Gergel bloqueou as partes mais controversas da lei da Carolina do Sul, as quais exigem que os policiais verifiquem o status de imigração das pessoas suspeitas que eles acreditam estar morando no país ilegalmente. Ele bloqueou também as disposições que criminalizam abrigar ou transportar um imigrante ilegal.

O Congresso estadual, controlado pelos republicanos, aprovou a lei em junho, a qual deve entrar em vigor em 1º de janeiro.

Os juízes federais agora derrubaram as leis sobre status de imigração nos estados da Alabama, Arizona, Indiana e Geórgia.

“Esta é mais uma decisão favorável ao bloqueio destas leis”, disse Andre Segura, advogado dos Direitos dos Imigrantes da American Civil Liberties. “Isto enfatiza ainda mais o peso da autoridade sobre a inconstitucionalidade destas leis estaduais.”

Este mês, a Suprema Corte anunciou que decidiria se Arizona teria o direito de impor sua lei dura anti-imigração, uma decisão que determinaria a constitucionalidade das leis na Carolina do Sul e nos outros estados que implantaram leis contra a imigração indocumentada. O primeiro foi Arizona, depois Texas, Utah, Geórgia e Alabama.

Segundo o Gabinete do Censo, baseado nas informações recolhidas na Carolina do Sul no censo de 2010, mais de 235,000 pessoas identificaram-se como

hispânicas este ano, um aumento de 148% em comparação a 2000.

Os dados mostram ainda que três dos quatro condados do estado que estão registrando o crescimento mais rápido localizam-se perto da costa. Os condados de Beaufort, Dorchester, Horry e York cresceram mais de 30%.

Doze dos 46 condados do estado registraram decréscimo de sua população, especialmente nas regiões têxteis rurais ao sul da rodovia interestadual 85 e também nos condados rurais ao sul e a leste de Columbia, distante da costa.

O Censo revelou que a população total da Carolina do Sul aumentou mais de 15% na última década, chegando a 4.625.364 pessoas.

Os republicanos, que controlam tanto a Câmara como o Senado estadual, qualificaram o projeto como uma lei de máxima prioridade este ano.

Corte rechaça adiar audiência sobre leis da Geórgia e Alabama

Uma corte federal de apelações em Atlanta rechaçou nesta quinta-feira (23) as solicitações da Geórgia e Alabama para adiar as decisões sobre as impugnações às suas leis de imigração até que a Corte Suprema se pronuncie sobre a lei do Arizona.

A Corte de Apelações do 11º Circuito refutou as moções apresentadas pelos procuradores dos dois estados. Por sua vez, o tribunal máximo do país disse em 12 de dezembro que revisaria a decisão de uma corte federal que bloqueou algumas disposições da lei do Arizona.

Grupos de ativistas impugnaram as leis da Geórgia e Alabama, e o governo do presidente Barack Obama impugnou esta última.

Por sua vez, o secretário de Justiça de Indiana,

Greg Zoeller, deseja postergar dois processos que impugnam a dura lei imigratória do estado porque a Corte Suprema federal está revisando o caso do Arizona. O gabinete de Zoeller informou nesta quinta-feira ter interposto uma petição para uma corte federal de Indianápolis na qual busca um atraso temporário em um caso apresentado pela Associação Nacional para a Defesa das Liberdades Civis (ACLU).

Em junho, a juíza Sarah Evans Barker concedeu à ACLU uma ordem judicial preliminar que impede Indiana de implantar duas cláusulas desta lei, entre elas uma que permitiria à polícia prender imigrantes que estejam sujeitos a ordens de deportação emitidas por um tribunal de imigração.



Falta de assistência jurídica complica a vida dos indocumentados

Imigrantes presos ficam sem apoio legal

Um relatório determinou que 60% das pessoas detidas em New York por terem casos pendentes com o serviço de imigração não contam com representação legal.

O relatório da Faculdade de Direito Benjamin N. Cardozo da Universidade Yeshiva em Manhattan, que será divulgado esta semana, afirma que os imigrantes presos estão à mercê de sua sorte, pois não há garantia de que contem com um advogado.

Robert Katzmann, juiz federal de apelações em New York, reuniu um grupo de pesquisadores e advogados há um ano para revisar a qualidade de representação legal para imigrantes durante um período de cinco anos (2005-2010).

O relatório partiu dos relatórios de aproximadamente 30 juízes em cinco cortes de imigração ao longo da cidade e em dois subúrbios ao norte da cidade. O grupo também descobriu que as pessoas presas em New York, em sua maioria (64%), são mandadas para outros estados – como Louisiana, Pensilvânia e Texas – onde 79% dos detidos ficam sem representação legal satisfatória.

Nos casos em que o detido tem um advogado, a assistência legal não é satisfatória. Segundo o relatório, os advogados pro bono ou de organizações sem fins lucrativos fornecem melhor representação aos detidos do que os advogados privados, que frequentemente não falam o idioma de seu cliente e não conhecem as leis de imigração.

Maria Navarro, advogada para a Legal Aid Society, disse que a falta de representação legal adequada para os imigrantes também se deve ao fato de que os imigrantes "não possuem dinheiro para pagar um advogado". A advogada afirmou que "isto tem sido um problema há muitos anos, mas recentemente como estão deportando mais pessoas o problema é ainda maior".

Ela acrescentou que o problema deve-se também ao baixo número de advogados de imigração, em comparação à necessidade para seus serviços. Apesar de o estado e a cidade pagarem para contratar mais advogados deste tipo, atualmente a Legal Aid Society só tem dois profissionais trabalhando com os imigrantes detidos.



Law Offices of Max Whitney, P.A.

Max R. Whitney - Advogado brasileiro formado e licenciado nos EUA

**DIVÓRCIO
IMIGRAÇÃO
CRIMINAL**

Fax: (954) 622-9461

E-mail: mrwhitne@bellsouth.net

Atendimento: Segunda a sexta-feira das 8:00 às 17h30

461 East Hillsboro Boulevard
Segundo Andar - Suíte 200
Deerfield Beach, FL 33441



LIGAR (954) 785-1771

Escritórios também no Brasil:

São Paulo, Belo Horizonte e Brasília.
Representação junto à embaixada e aos consulados dos EUA



Law Office of Rafael de Araujo, P.A.

Advogado Brasileiro em Miami



Áreas de atuação:

- Imigração
- Negócios
- Testamentos
- DUI
- Família
- Foreclosures
- Acidentes em Geral

Consultas em:

- Aventura
- Coral Gables
- Miami Beach
- Dadeland
- Brickell
- Downtown Miami

Fale diretamente com o advogado em português

(305) 542-6899

Mailing address: 1221 Brickell Ave. • Suíte 900 - Miami, FL 33131

A contratação de um advogado e uma decisão importante que não deve ser tomada baseada apenas em propaganda. Antes de decidir, solicite informações sobre nossa experiência e qualificação.

Uma questão de qualidade e bom gosto

- Corte Masculino, Feminino e infantil
- Depilação com cera anti-alérgica de frutas
 - Limpeza Facial
- Escova de Queratina com Lazer
 - Selagem com queratina
- Design de sobrancelha com henna
- Massagem terapêutica (alivia dor e stress)

Fazemos remessas pela **INTERTRANSFERS**. A cada \$100 dolares você recebe um cupon para concorrer a \$5,000.00 dolares. (786) 800-8528

PROMOÇÃO (de segunda a quinta) Fazendo tratamento de diamante e escova, você ganha um corte de cabelo!

DEPILAÇÃO
DESCONTO DE **30%**
Na primeira visita

Feliz Festas e um ano novo repleto de bênçãos
Seu salão brasileiro em West Boca

Fone: (561) 487-3292

helenaswu@hotmail.com
23269 State Rd 7 - West Boca, FL 33428



A Pré-escola onde conhecer e descobrir são as chaves para a educação

100% qualificada em todas as inspeções do Condado de Broward. Licença # 463337 • Falamos inglês, português e espanhol

Aceitamos Family Central • De 3 meses a 12 anos • Turmas pequenas
Professores certificados, com histórico revisado pelo FBI
Playground apropriado de acordo com a idade
Café da manhã, almoço e lanche da tarde incluídos • Sistema de câmeras
Transporte gratuito para daycare depois das aulas



Especial de Fim de Ano
Matrícula **GRÁTIS**

TEMOS
BERÇÁRIO E
WINTER CAMP

Programas flexíveis
Ajuda nas tarefas escolares
Laboratório de computação
Línguas estrangeiras
Ginástica

Cuidamos do seu filho aos sábados de 8-5pm.
Não precisa ser aluno!

Acesse nosso site:

www.EducationStationPreschool.com

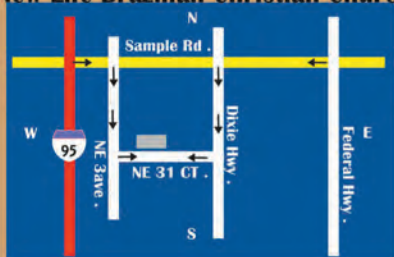
2458 North Federal Highway
Lighthouse Point FL 33064

(954) 782-2226

NEW LIFE



New Life Brazilian Christian Church



**Sábado dia 24
as 7:45 pm .**

**411 NE 31 COURT
Pompano beach,
fl 33064
(954) 946-5256**

NÃO PASSE O NATAL SOZINHO !

**Há uma família alegre e descontraída
que espera por você !**

**Um jantar com leitões assados
no local e você não paga nada !**

TV Record em ritmo de festas

A TV Record Internacional mostra seus especiais de fim de ano até 31 de dezembro

A emissora mais antiga do Brasil preparou vários especiais para os telespectadores da TV Record no Exterior, mesclando talentos da dramaturgia e do jornalismo para levar aos assinantes o que de melhor a emissora produziu este ano.

Confira abaixo a programação para não perder um só detalhe neste final de ano e para saudar a chegada de 2012 ao som do Grupo Roupas Nova, com direito à contagem regressiva.

O Madeireiro – Dia 26 de dezembro às 9:00 PM

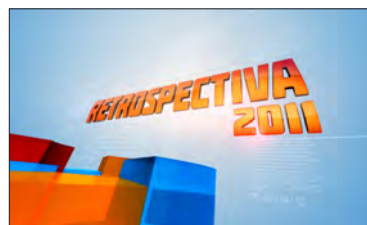


O Madeireiro, do romancista brasileiro Aluísio Azevedo, conta a história de Laura, uma escritora casada que conhece Júlio. Eles se apaixonam, mas ela resiste às investidas dele,

mantendo-se fiel ao marido. As cartas que ela escreve para Júlio tornam-se o meio pelo qual ela manifesta seus mais íntimos desejos. Com a morte do marido de Laura, surge um tórrido romance entre eles até o momento em que Júlio começa a perder o interesse físico no romance.

Um dia, Júlio recebe uma nova carta de Laura pedindo que devolva-lhe todas as cartas que escreveu para ele. O motivo: ela está noiva de um madeireiro e o teor das cartas poderia comprometer-lhe. Isso reacende a velha chama de Júlio, que, inconformado, chantageia Laura e recusa-se a entregar todas as cartas de uma vez só, exigindo que se encontrem para entregar uma por vez. Ele não contava que iria ficar desesperado, quando as cartas acabassem, mas era tudo uma armadilha de Laura para tornar o romance definitivo.

Retrospectiva 2011 – Dia 27 de dezembro às 9:00 PM



O Jornalismo da Record prepara uma retrospectiva especial para 2011. Vamos revisitar os fatos que marcaram o ano que se encerra já de olho na grande notícia do ano que vem pela frente.

Para dar o pontapé inicial da

Grade Geral dos Especiais de Fim de Ano da Record USA			
DIA	HORÁRIO	ESPECIAL	PROGRAMA
Dia 23	21:15 HS	Especial Música Luiza Possi	Seguir Cantando
Dia 24	17:15 HS	Bom D + Especial Natal	Banda Cheiro de Amor
Dia 24	23:30 HS	Especial Musical	Eduardo Costa
Dia 25	11:00 HS	Show Especial	Netinho (Gravado em Milão)
Dia 26	21:00 HS	Especial Literatura	O Madeireiro
Dia 27	21:00 HS	Retrospectiva 2011	
Dia 28	21:00 HS	Especial Paula Lima	
Dia 29	21:00 HS	Último Programa do Show do Tom	
Dia 30	21:00 HS	Especial Musical	Edinho Santa Cruz "Na estrada do Rock"
Dia 31	17:15 HS	Bom D + Especial Ano Novo	Maskavo+
Dia 31	22:30 HS	Especial Musical	Roupas Nova 30 anos (Contagem regressiva na Virada)

aguardada cobertura de 2012, a Rede Record — a emissora oficial dos Jogos Olímpicos — não poderia escolher outro palco. Direto de Londres, Adriana Araújo apresenta um formato consagrado nos últimos anos: o top 30 — um ranking com as histórias que emocionaram o Brasil e o mundo de janeiro a dezembro.

A morte de Osama Bin Laden, o casamento real, o Massacre de Realengo, o Panamericano de Guadalajara. O Jornalismo da Record vai relembrar quem foram os heróis, os vilões e os personagens que protagonizaram um ano histórico.

E ainda: os flagrantes inescutíveis de 2011 no segmento "As Imagens do Ano".

■ **Especial Musical – Paula Lima – Samba Chic – Dia 28 de dezembro às 9:00 PM**

■ **Especial Musical – Edinho Santa Cruz – Na estrada do Rock – Dia 30 de dezembro às 9:00 PM**

■ **Especial Musical – Roupas Nova 30 Anos – Dia 31 de dezembro às 10:30 PM e contagem regressiva.**

Redford será homenageado em Miami por influenciar jovens artistas



Robert Redford, 75 anos, teve o seu trabalho reconhecido por dar chances a jovens talentos

O ator e diretor Robert Redford, o artista visual Doug Aitken e o administrador de artes Robert L. Lynch, presidente da Americans for the Arts, serão homenageados em janeiro por um fundraiser em Miami para YoungArts, que apoia e reconhece os artistas emergentes de

escolas secundárias de todo o país. O evento de gala, marcado para 14 de janeiro, abre com as performances de ex-alunos do YoungArts no Gusman Center for the Performing Arts, e depois segue para o J.W. Marriott Hotel.

Redford, fundador do Sundance Institute + Film Festival, será agraciado com o Prêmio Arison por sua influência no desenvolvimento de jovens talentos. Aitken receberá o Prêmio YoungArts Alumni, enquanto Lynch ganhará o prêmio por sua liderança.

O programa YoungArts figura no National Foundation for Advancement in the Arts, que beneficiou mais de 16,000 jovens artistas com mais de \$6 milhões em prêmios monetários e cerca de \$84 milhões em oportunidades para receber bolsas de estudo para universidades desde sua criação há 30 anos por Ted Arison, fundador da Carnival Cruise Line, e sua esposa Lin.

Os ingressos para o evento de gala custam, no mínimo, \$650; Ingressos para jovens patrocinadores estão sendo vendidos a partir de \$250. Mais informações podem ser obtidas pelo telefone (305) 377-1140 ou no website www.youngarts.org.



Show Million Dollar Quartet

Baseado num fato real, o musical "Million Dollar Quartet" recria um momento mágico do rock and roll.

No dia 4 de dezembro de 1956, reuniram-se no estúdio da "Sun Records" em Memphis, nada menos do que Elvis Presley, Johnny Cash, Jerry Lee Lewis e Carl Perkins, quatro dos maiores nomes do rock de todos os tempos.

Delirante, recheado de sucessos explosivos e um convite a dançar o tempo todo, o espetáculo vem fazendo carreira de sucesso na Broadway, Londres, Austrália, Las Vegas, e passa por Miami de 27 de dezembro a 1º de janeiro, onde será apresentado no Adrienne Arsht Center (1300 Biscayne Blvd.—Miami). Os preços variam entre \$25 e \$72. Mais informações podem ser obtidas pelo telefone (305) 949-6722

Sinfônica de Miami faz viagem ao Brasil

Dorothy Hindman, crítica do South Florida Classical Review, destacou o desempenho da Orquestra Sinfônica de Miami, reforçada por quatro integrantes da Orquestra Jovem da Bahia, na execução das peças "Journey to Brasil", inspiradas em compositores brasileiros.

Ela não poupou elogios ao projeto Brasil Classical Series, que promove a música sinfônica e os instrumentistas que demonstraram a vitalidade de cenário musical brasileiro do Bra-

sil. Simone Leitão tocou muito bem as peças de Sergei Prokofiev, mas a estreia americana da obra Danças Reais e Imaginárias de André Mehmani, executada ao piano pelo próprio compositor, cativou a crítica. Ela gostou de todo o o concerto realizado no Knight Concert Hall do Adrienne Arsht Center, no sábado, dia 11 de dezembro, e reapresentado no dia seguinte no South Miami-Dade Cultural Arts Center.

AGENDA

Churrasco com música

Datas: 23 e 24 de dezembro
Horário: Das 6h30 às 10 horas da noite
Endereço: Chima Steakhouse (2400 East Las Olas Blvd. - Fort Lauderdale)
Evento: Música brasileira da melhor qualidade com Cezar Santana e Ivo de Carvalho para animar os frequentadores da Chima Steakhouse. Se o tempo permitir, eles tocam ao ar livre.
Preço: Sem cobrança de couvert artístico
Contatos: (954) 712-0580



Natal Sem Fome

Data: 24 de dezembro
Horário: A partir das 7h45 da noite
Endereço: Igreja New Life (411 NE 31 Court. - Pompano Beach)
Evento: A equipe de voluntários da Igreja New Life servirá um jantar com leitões assadas para evitar que alguém passe fome na noite mais linda do ano.
Preço: Entrada franca
Contato: (954) 946-5256



Missas de Natal

Datas: 24 e 25 de dezembro
Horário: 7h30 (sábado); 9 horas da manhã e 7 horas da noite (domingo)
Endereço: St. Vincent Catholic Church (6350 NW 18 Street - Margate)
Evento: Tradicionais missas natalinas que são um dos pontos altos da religião católica, com direito a coral e música.
Preço: Entrada franca
Contato: (954) 972-0434



Cantata de Natal

Data: 25 de dezembro
Horário: 7 horas da noite
Endereço: Igreja Presbiteriana Emanuel (22500 Hammock Street - Boca Raton)
Evento: Cantata de Natal para celebrar a vinda de Jesus Cristo à terra para salvar os homens e livrá-los dos pecados.
Preço: Entrada franca
Contato: (561) 305-1947



Não esquecer de fazer a reserva! ;)



Leap Ahead Learning Center

Prepare seu filho já para o Kindergarten

- Escola licenciada pelo governo da Flórida, credenciada pela N.A.C. e com selo de ouro
- Horários convenientes
Meio período ou horário integral
- Professores certificados
- Sala com computadores (pré-escola)
- Sistema de check in e out computadorizado
- Cuidamos de crianças a partir de 6 semanas
- Café da manhã, almoço e lanche da tarde incluídos
- Professoras e Assistentes que falam: Inglês, Português e Espanhol, e todas com backgrounds checados pelo FBI.
- Aberto durante todo o ano
- Oferecemos classes de karatê
- Aceitamos Family Central, NACCRA (desconto para Militares) e 10% para crianças da mesma família

MATRÍCULAS

\$25 DE DESCONTO
 Para crianças de 6 semanas até 5 anos de idade

* Um cupom por pessoa e por família. Válido somente para novos alunos, com a apresentação no ato da matrícula. Se aplicam algumas restrições. Não pode ser combinado com nenhuma outra oferta. Promoção por tempo limitado.

Colônia de Férias

Matrícula e camiseta grátis.
 Muitas atividades educacionais com café da manhã e lanche sem taxa extra.

"Estamos contratando **IMEDIATAMENTE** professoras e assistentes de professoras para trabalhar com crianças entre 6 semanas até 10 anos de idade. Deverão ter o curso de 2º grau "HIGH SCHOOL", legalidade no país e carteira de motorista válida do estado da Flórida. Venha aplicar pessoalmente".

VPK de Verão GRÁTIS

Para crianças de 4 anos completados até Set/1º/2010
 Classes em horário integral

VPK GRÁTIS

(Voluntário pré-escola)
 Aprovado pelo estado da Flórida
 Para crianças de 4 anos completados até setembro/1º/2011

Para mais informações ligue: **(954) 426-9898**
 (Falar com Flávia ou Giovanna)

1100 SW 24th Ave., Deerfield Beach, FL 33442 - www.leapaheadlearningcenter.com

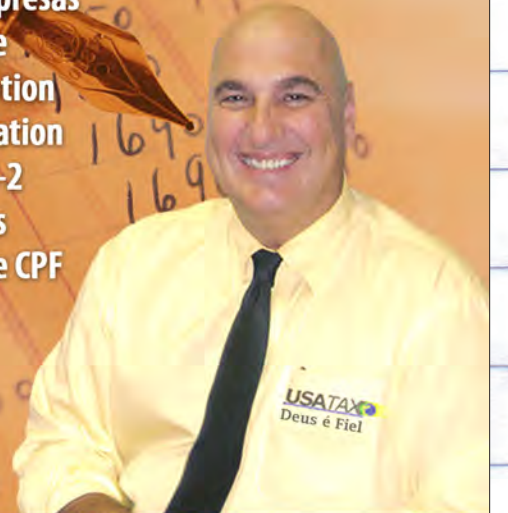
USA TAX

Tax Preparation & Accounting Services
 English Spanish Portuguese

PREOCUPADO?
 Então faça seu income tax com quem entende!

Abra sua empresa a partir de **U\$75.00**

- Income Tax • Abertura de Empresas
- Serviços de Contabilidade
- ITIN - EIN • Sales Tax Exemption
- Isenção do Workers Compensation
- Payroll • 1099-MISC • W-2
- Procurações • Traduções
- Auditoria • Regularização de CPF



Marcos Reis
 (954) 788-1818



VISITE NOSSO SITE WWW.CONTABILIDADE24HORAS.COM

591 E. Sample Rd. | Pompano Beach (No Mall da USA Tax) Phone: (954) 788-1818 | Fax: (954) 788-6765

ATENDIMENTO: SEGUNDA A SEXTA: 9:00AM às 6:00PM | SÁBADO: 9AM às 2PM

A contratação de um contador é uma decisão importante que não deve ser tomada baseado apenas em publicidade. Antes de decidir, solicite informações sobre nossa experiência e qualificação.



POMPANO BEACH PERIODONTICS

DENTAL SPECIALISTS

www.pompanobeachperiodontics.com

- Extração
- Sinus lifts / Preenchimento ósseo no maxilar superior
- Limpeza profunda
- Implantes dentários
- Sedação odontológica

Ligue agora!

(954) 941-2277 Português

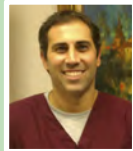
(954) 782-7911 Inglês

Atendemos de segunda à sexta das 8am às 5pm

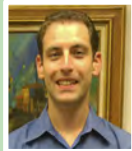


ESPECIAL \$55
Exame (0150)
Raio X (0274)
Limpeza (1110)

Aceitamos vários seguros!



Dr. Randy
Goldfarb



Dr. Jason
Witonsky

2231 NE 25th Ave Suite 4 - Pompano Beach FL 33062



FUNCLICK É: INOVAÇÃO E DIVERSÃO PARA O SEU EVENTO CORPORATIVO OU FESTA



Sistema
touch screen
interativo!



Skins
personalizados

Molduras
personalizadas

- Fotos impressas em 7 segundos
- Envia fotos e flyer eletrônico por email
- Upload para redes sociais
- Molduras e skins personalizadas
- Coleta cadastro qualificado
- Faz pesquisa e sorteio
- Grava vídeo e muito mais!

SUCESSO BRASILEIRO AGORA NOS EUA!

Consulte-nos sobre franquias:

(305) 600-8335
(11) 2813-2525

fun
click

funclickusa.com

(305) 600 8335

iwant@funclickusa.com

Miami-Dade
Ft. Lauderdale
Palm Beach

facebook.com/funclickusa



DREYFUS

L A W

Gostaríamos de agradecer aos nossos clientes pelo sucesso no ano de 2011. Desejamos a todos boas festas e um próspero ano novo repletos de paz e alegria!

IMIGRAÇÃO

- Visto de Trabalho
- Visto de Noiva
- Petições de Família
- Cidadania
- Extensão de Visto
- Petição de Perdão
- Apelação
- Reabertura de Processo na Corte
- Deportação
- Representação Litigiosa
- Asilo Político
- Ordem de Supervisão

Também oferecemos os seguintes serviços:

- Casamentos e Divórcios
- Dirigindo sem Carteira

ADVOGADA BRASILEIRA FORMADA NOS ESTADOS UNIDOS E LICENCIADA PELO FLORIDA BAR:

Caroline Dreyfus, Esq.

1000 Ponce De Leon Blvd
Coral Gables, FL 33134

Fone: 954 242-6696

Email: caroline@dreyfuslaw.us

www.dreyfuslaw.us

(Também atendemos em
Deerfield Beach)

Escolher um advogado é uma decisão importante de mais para ser baseada somente em anúncio. Por favor, nos contate para informações detalhadas.





*Aos nossos amigos e clientes:
Poder dizer "Obrigado" aos nossos amigos e clientes
é um dos melhores sentimentos para um empresário,
que aprecia a sua amizade e fidelidade.
Foi um privilégio servi-los durante este ano.
São pessoas como vocês que fazem nosso
sucesso possível!
E vamos continuar trabalhando para merecer a sua
amizade e fidelidade pelos anos que virão!*

*Feliz Natal e
Próspero Ano Novo*

Deseja-lhes,

Chico's Place Restaurant



4819 N Dixie Hwy Deerfield Beach
Florida 33064
Fone: (954) 420-0088
www.chicosplace.net



So Dança™

SHOWROOM

AGORA ABERTO AO PÚBLICO

Fabricante do que há de melhor em produtos e sapatos de dança

**JAZZ, ZUMBA, BALLET, TAP,
BALLROOM, GYM, FITNESS**

Orientação de profissional especializado para ajudar você a escolher corretamente a sua sapatilha de ponta. (somente com hora marcada)

Mencione este Anúncio e ganhe 10% de desconto em sua próxima compra!

Promoção válida até 31 de dezembro de 2011

HORÁRIO

Segunda-Sexta: 10:00am - 6:00pm

Sábado: 10:00am - 4:00pm

Domingo: Fechado

(954) 949-9915

324 South Military Trail
Deerfield Beach, FL 33442



Royal Palm
Wellness & MedSpa

de \$2500 por apenas **\$895**
Zerona® Lipo Laser
Tratamento para emagrecer

- Zerona lipo laser
- Depilação a laser
- Tratamento de acne
- Photofacial para clareamento de manchas na pele (IPL)
- Redução de Celulite e Estrias
- Tratamento de Varizes
- Botox e Fillers
- Câmara de oxigênio

Royal Palm MedSpa oferece tratamentos inovadores e avançados sem o uso de cirurgia utilizando tecnologia revolucionária. Nossos profissionais são treinados para oferecer atendimento especializado baseando-se nas necessidades específicas da cada cliente.

Royal Palm Place • 307 Via De Palms • Boca Raton, FL 33432
561.750.5495 • RoyalPalmMedSpa.com • info@RoyalPalmMedSpa.com
RUDY J. TRIANA, JR., M.D., F.A.C.S. • STEVEN CANTOR, D.C.
FALAMOS PORTUGUÊS

G&D
GOLDMAN, DASZKAL, CUTLER, KIRBY & GALSTERER, Attorneys at Law

Lutando pelos SEUS direitos

Personal Injury Attorneys

**DANOS PESSOAIS • MORTE ACIDENTAL • ACIDENTE DE CARRO
QUEDAS • ACIDENTE DE BICICLETA OU MOTO**

Contrate um advogado que vise seu melhor interesse!
Goldman & Daszkal têm mais de 50 anos de experiência.
Nosso serviço é baseado em: PREPARAÇÃO - ESTRATÉGIA - SERVIÇO PESSOAL

Escritório no Centro de Deerfield Beach

DEERFIELD BEACH
954.428.9333

WEST PALM
561.737.7220

FT. LAUDERDALE
954.767.4600

Falamos Português

ALEX DASZKAL
GLENN GOLDMAN

CONSULTAS GRÁTIS - NÃO COBRAMOS SE NÃO GANHAMOS SUA CAUSA!
www.goldmandaszkal.com • 1630 W. Hillsboro Blvd. • Deerfield Beach, FL 33442

xfinity®



*Cansada de futebol
no Domingo à tarde?
Não se preocupe...*

Assina a Record TV
por apenas \$14.99 por mês
(adicional à subscrição de XFINITY TV)



TUDO É POSSÍVEL
com Ana Hickmann

2PM EST
CANAL 695 <

Ligue hoje!
1-800-934-6489
Serviço de tradução disponível
www.comcast.com/internationaltv



Limitado a Record TV e a uma única saída. Não está disponível em todas as áreas nem clientes atuais XFINITY TV ou ex-Comcast com saldos não pagos. Mensalidade extra sobre o serviço regular XFINITY TV e encargos de equipamentos. Nem todos os serviços estão disponíveis nos pacotes XFINITY TV. Preços sujeitos a alterações. Equipamentos, instalação, impostos e taxas de franquia não incluso. Assinatura do serviço básico é obrigatória para o recebimento de outros níveis de serviços. Receptor digital e controle remoto necessários para receber os serviços. A programação não está disponível em todas as áreas. Comcast © 2011. Todos os direitos reservados.

Edemilson Cardoso, conhecido como Pastor Jimmy, é casado com Ruth Cardoso e tem quatro filhos. É pastor da Igreja Adventista Capital Brazilian Temple na região metropolitana de Washington, D.C. e está concluindo seu doutorado em religião e ministério pela Andrews University.



JESUS - O verdadeiro sentido do Natal

O escritor Mark Finley escreveu um testemunho do então senador e ex-candidato republicano à presidência dos Estados Unidos John McCain, que na sua juventude passou cinco anos e meio como prisioneiro de guerra em Hanói, na guerra do Vietnã. Ele e muitos outros pilotos enfrentaram sofrimentos terríveis. Mas chegou o dia, do qual McCain se lembra claramente, quando eles puderam erguer-se acima do abuso e do isolamento.

Era a véspera de Natal de 1971. Poucos dias antes, McCain pôde ter uma Bíblia em suas mãos por apenas uns poucos momentos. Rapidamente, ele copiou o maior número que pôde de versos da história do Natal, antes que um guarda se aproximasse e lhe tomasse a Bíblia.

Naquela noite especial, os prisioneiros decidiram fazer o seu próprio culto de Natal. Eles começaram com a Oração do Senhor (conhecido como o Pai Nosso em Mateus 6:9-13) e depois cantaram músicas de Natal. Entre cada hino, McCain lia um verso da Bíblia.

Os homens estavam nervosos e, no começo, pareciam tensos. Eles lembraram-se de quando, um ano antes, os guardas invadiram o local onde eles, secretamente, faziam o seu culto, e começaram a bater nos três homens que lideravam as orações. Estes foram arrastados para o confinamento da solitária. O restante foi trancado em celas por 11 meses.

Mesmo assim, naquela noite, os prisioneiros queriam cantar. E eles começaram a cantar: "Chegai-vos, ó crentes, vinde jubilosos..." Eles cantavam bem baixinho, com os olhos fixos nas janelas engradadas de sua cela. À medida que o culto progredia, os prisioneiros foram ficando mais corajosos. Suas vozes se elevaram um pouco mais até que encheram a cela com o cântico: "Já soou por todo o céu: Glória ao Rei que vos nasceu!"

Quando se puseram a cantar "Tudo é paz! Tudo é amor!", as lágrimas começaram a rolar em seus rostos. Mais tarde, John McCain escreveu: "De repente, estávamos longe dali, em uma vila chamada Belém, 2000 anos atrás. Nem a guerra, nem a tortura, nem a prisão conseguiram desvanecer a esperança nascida naquela noite de paz, muito tempo atrás".

Jesus é a esperança

As profecias bíblicas, através



dos profetas Isaías, Jeremias, Daniel e Miquéias, trouxeram muitas informações sobre a vinda do Messias, o Cordeiro de Deus que viria para tirar o pecado e a condenação do mundo.

Paulo, que escreveu várias cartas no Novo Testamento Bíblico, disse que "vindo a plenitude dos tempos, Deus enviou seu Filho, nascido de mulher, nascido sob a lei, para resgatar os que estavam debaixo da lei, a fim de recebermos a adoção de filhos". Gálatas 4:4 e 5

A vinda de Jesus, o Deus Conosco, é o maior milagre que já ocorreu em nosso planeta, pois Ele veio ser e trazer a verdadeira esperança. Jesus se fez semelhante a nós, vindo em forma de bebê, para melhor revelar quem Deus é, mostrar como Ele é verdadeiramente um Pai, bondoso e amigo. Ele veio nos adotar e nos levar espiritualmente de volta a Deus. Ele veio ser a Porta que precisamos para compreender a

salvação e a vida.

A profecia de Daniel

Deus revelou para ele que 70 semanas estavam determinadas sobre o seu povo, isto é, em profecia, sendo cada dia um ano, temos um total de 490 anos no qual haveria muitos fatos que ocorreriam na história do povo de Deus e finalmente a manifestação do Messias, o Ungido (Daniel 9:24-27).

Deus também mostrou que estes cumprimentos proféticos seriam a partir do decreto para a reconstrução da cidade de Jerusalém e retorno do povo de Israel para o seu país. Houve três decretos que os imperadores Medo-Persa emitiram, mas foi o último, datado de 457 a.C., que deu amplos poderes aos líderes de Israel para a completa restauração política, religiosa e econômica de Israel. A partir deste decreto começou a contagem dos 490 anos que culminaria com o batismo do Ungido

de Deus, Jesus, no ano 27 d.C. e sua morte na cruz no ano 31 d.C., ressurreição e ascensão de Cristo para o céu. A partir do ano 34 d.C., quando terminaria os 490 anos sobre o povo de Deus, o evangelho seria anunciado para todo o planeta terra, a todos povos, línguas e nações.

Veja quadro abaixo.

A profecia de Isaías

"O Senhor vos dará um sinal: A virgem conceberá, e dará à luz um filho, e o seu nome será Emanuel." (Isaías 7:14). Isto se cumpriu conforme o evangelho escrito por Mateus. "Ora, o nascimento de Jesus Cristo foi assim: Estando Maria, sua mãe, desposada com José, antes que coabitasse, achou-se grávida pelo Espírito Santo... Tudo isto aconteceu para que cumprisse o que foi dito da parte do Senhor, pelo profeta: A virgem conceberá e dará à luz um filho, e o chamarão de Emanuel, que quer dizer: Deus conosco."

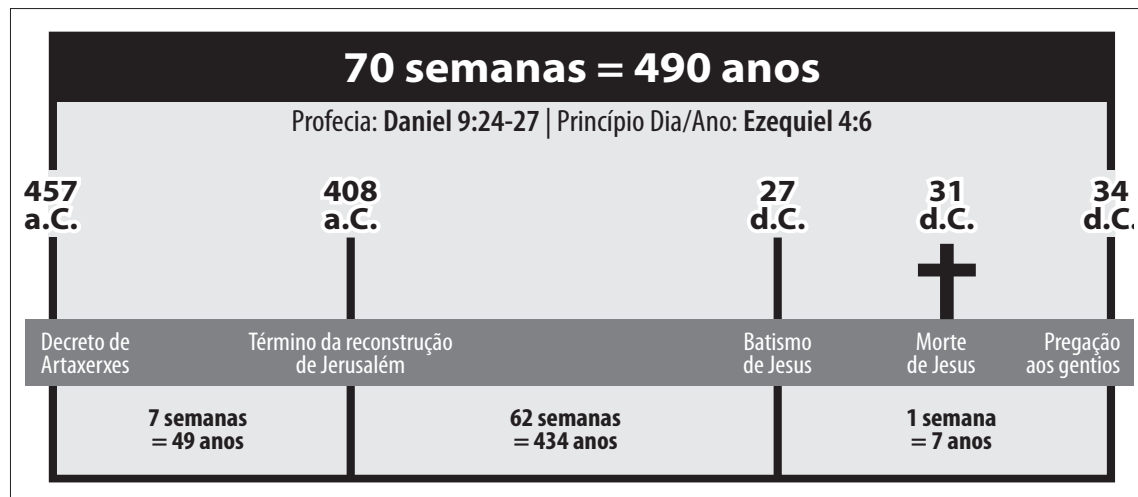
(Mateus 1:18-23). Não temos espaço suficiente para escrever cada uma das profecias e o seu cumprimento na história, mas a razão de celebrarmos o verdadeiro Natal é a esperança, a alegria, a mensagem de paz de que Deus se fez semelhante a nós para trazer a vida eterna.

A profecia de Miquéias

A este profeta Deus deu o privilégio de anunciar a cidade na qual o Ungido de Deus nasceria. "Mas tu, Belém Efrata, posto que pequena entre milhares de Judá de ti me sairá aquele que há de reinar em Israel, e cujas saídas são desde os tempos antigos, desde os dias da eternidade." (Miquéias 5:2). Conforme lemos o evangelho de Mateus, "Tendo Jesus nascido em Belém da Judéia, no tempo do rei Herodes, vieram uns magos do Oriente a Jerusalém." (Mateus 2:1).

Vamos aproveitar estes momentos de beleza, alegria, gratidão e união entre as pessoas, para agradecer a Deus, pois Ele veio unir os povos, as pessoas de volta à Vida. Se hoje Lhe abrimos nosso coração, Jesus também nos dará Sua paz. Ele iluminará a nossa casa com o verdadeiro amor, a verdadeira satisfação de viver.

Hoje é tempo de unir o nosso coração e a nossa voz aos anjos de Deus, e cantar: "Glória a Deus nas maiores alturas, e paz na Terra entre os homens, a quem Ele quer bem." Lucas 2:14. Feliz Natal e um abençoado ano novo!



MARTA | Por Marta Ramos
martabatistaramos@yahoo.com

Almoço Natalino

Como é bom comemorar o Natal! Com que alegria nós, cristãos de carteirinha, gostamos de reunir os amigos para brindar o nascimento do Menino Jesus, reunidos em volta de uma mesa farta, assim como Ele nos ensinou com a Última Ceia. Existe coisa melhor do que compartilhar uma mesa com amigos para comer, beber, brindar, jogar conversa fora, trocar presentes e boas energias, sem perder o foco de que estamos ali comemorando um acontecimento único, que transformou a humanidade?

Esta é a melhor época do ano! As pessoas ficam transbordando de felicidade, comprando presentes umas para as outras, cheias de uma alegria contagiante, de esperança, de uma fé enorme, achando que tudo vai dar certo, que virão dias melhores, simplesmente porque um Menino nasceu há mais de 2.000 anos para nos salvar, mostrar o caminho certo e o amor incondicional que deve existir entre nós?

Os corações batendo mais forte, a solidariedade aflorando à medida que o grande dia se aproxima. Até o mais emperdenido coração quer fazer o bem, quer dar, quer dividir. É Natal! Que coisa linda! Vamos comemorar este aniversário com muita paz, vamos tentar não lembrar dos Natais passados, quando tínhamos as presenças de nossos entes mais queridos, os avós, os pais, os tios, talvez um filho, um amigo que já se foi. E o meu melhor amigo, meu pai, morreu na manhã do Natal de 1981. Por muitos anos, foi duro comemorar o Natal, mas hoje eu o homenageio também, pois aceitei o fato de que talvez o Altíssimo quis que o lembrássemos sempre nesta data tão especial...

Este ano, organizei junto com duas queridas amigas, Denise Guerra e Eugenia Procópio, um almoço gourmet no excelente restaurante Momo, daqui de BH. Convidamos 24 amigas mais chegadas (combinando com o dia de Natal), e preparamos um menu especial, com três opções de entrada, prato principal e sobremesa. O difícil foi escolher cada uma: Salada Waldorf, Salada Caesar e Salada Havaiana; Escalopinhos com Molho de Jaboticaba e Risoto de Limão Siciliano, Bacalhau Espiritual com Batatas Gratinadas e Risoto de Camarão À Provençal com Queijo Minas; Petit Gateau de Doce de Leite com Sorvete Italiano Momo, Crepe Suzette au Coulis d'Orange e Tarte Trufree du Chocolate. Tudo regado ao champagne rosé. Gente, vocês não imaginam a beleza e a delícia dos pratos. Vejam aí nas fotos...

Promovi um sorteio de presentes em dose dupla, assim cada uma das nossas amigas foram contempladas com dois presentes mimos, que preparei com muito amor para agradecer um excelente ano. E a Denise Guerra trouxe para cada uma de nós um terço bento dentro de uma caixinha de porcelana da Catedral de Aparecida do Norte, o Vaticano brasileiro. A Eugenia, dona da Momo, sorteou uma torta a escolher. Ano que vem tem mais, se Deus quiser! Com simplicidade, com camaradagem, com alto astral, com amizade e com muito amor!

Feliz Natal para todos!

Marta Maria de Castro Batista Ramos é jornalista graduada pela PUC do Rio de Janeiro. É empresária do agronegócio, fazendeira e produtora de açúcar e álcool na Usina de Santa Helena, Goiás e produtora de soja na Estância San Pedro, Paraguai. Nasceu em Uberlândia (MG), e divide sua moradia entre três cidades: Rio de Janeiro, Belo Horizonte e Miami.



Denise Guerra, Marta Ramos e Eugenia Procópio, organizadoras do almoço de Natal



Nas demais fotos, alguns dos flagrantes das convidadas a saborear estas iguarias



Cardápio do Almoço Natalino:
Escalopinhos de filet mignon
ao molho de jaboticabas com
risoto de limão siciliano.
Risoto de Camarão à
Provençal com bouquet de
queijo Minas.
Petit Gateau de doce de leite
com sorvete de creme Momo



**MARQUE SUA
CONSULTA GRÁTIS**
(561) 470-7961

DEPILAÇÃO DE PELOS A LASER E REJUVENECIMENTO DA PELE

- Depilação a Laser
- Rejuvenescimento da Pele
- Tratamento de Acne
- Redução de Celulite e Estrias
- Face-Lift Sem Cirurgia
- Massagem
- Faciais e Microdermabrasion
- Manchas na Pele
- Botox e Fillers
- Tratamento de Varizes
- Obagi e Arbone: sua pele perfeita como você merece

NEW YEAR, NEW YOU!

Promoção depilação a laser

1/2 Perna + Brazilian Bikini + Axilas por \$299 a sessão!

Aproveite este presente de Boas Festas do VITALITY

NA COMPRA DE
2 OU MAIS PACOTES
GANHE 10% DE DESCONTO
E UMA SESSÃO LASER
NAS AXILAS GRÁTIS

Seja nosso amigo no
Facebook e ganhe um
presente especial

facebook

9045 La Fontana Boulevard - Sala 102 - Boca Raton, FL 33434 • 954-638-3524 • 561-470-7961
www.vitalitylaserspa.com • E-mail: info@vitalitylaserspa.com



**Healthy
Family
Dentistry**

**Saúde Total
Começa
Pela Boca!**

Dentista brasileiro
Dr. Armando Luiz Garcia



Promoções Especiais!
Por tempo limitado para
pacientes sem Seguro Dental!

- Implantes, clareamento, obturações, coroas, pontes fixas, dentaduras, tratamento de canal, limpezas
- Oferecemos financiamento
- Aceitamos seguros dentais
- Traga qualquer orçamento de outra clínica e o faremos mais em conta
- Segunda a sexta, 9am às 7:30pm (Sábados só com consulta marcada)
- Se habla espanol, se fala português

Pergunte-nos a respeito dos nossos pacotes de saúde geral (esporte e exercício) para ganhar 10% de desconto extra.

Exame oral limitado GRÁTIS
(cod. 0140), 1 BW (cod. 0270)
& 1 PA (cod. 0220)

Até 30% de desconto em
todos os tratamentos da
nossa lista de preços

Coroas de Porcelana
CEREC em só uma visita
(cod.2740): \$600.00

Segunda opinião GRÁTIS
(Não inclui Raio-X)

Ligue para mais informações
(954) 708-2157

Somos uma clínica dental de alto desempenho e equipamentos sofisticados. Especializados em odontologia familiar, cosmética e esportiva. Localizados na área de Coconut Creek, Parkland, Deerfield e Boca Raton. Utilizamos nossas experiências multi-culturais e de três línguas (português, espanhol e inglês) para oferecer tratamentos personalizados de alta qualidade em todas as áreas da odontologia.

5350 West Hillsboro Blvd, Suite 201 - Coconut Creek, FL 33073

**COMPRE
SANTA LOLLA
NESTE FINAL
DE ANO**

**E GANHE UM
PRESENTE
EXCLUSIVO***



QUANTIDADES
LIMITADAS.
VÁLIDO SOMENTE
PARA COMPRAS
ATÉ O NATAL.

Presenteie com nosso Gift Card



TOWN CENTER AT
BOCA RATON, LOJA 1228
(ALA DA NORDSTROM)

SANTA LOLLA

SHOP ONLINE
WWW.SANTALOLLA.US
561.417.2510

*Compras acima de \$250 e \$350.



AL Hendrickson

TOYOTA / SCION

O MELHOR LUGAR PARA COMPRAR O SEU CARRO

0 de entrada**

0 de juros**

0 pagamentos por 90 dias**



AL Hendrickson te oferece todos os dias um tratamento

EXCLUSIVO



AQUI VOCÊ PAGA ZERO DE ENTRADA

5201 W SAMPLE RD - COCONUT CREEK - (954) 545-6532

Compre qualquer Toyota e ganhe manutenção complementar por 2 anos/25,000 milhas

2-year/25,000-mile scheduled maintenance includes: replace engine oil and oil filter, visually inspect brake lines, drums/discs and inspect brake pads. **0% APR financing on select new 2011 Toyota Camrys with approved credit from Southeast Toyota. Must finance through Southeast Toyota. See dealer for complete details. Advertised offers cannot be combined. Offers are unique and cannot be combined with other offers. Not responsible for typographical errors. *With approved credit. ** With approved credit.

**\$\$\$ ECONOMIZE \$\$\$ AGORA \$\$\$
\$\$\$ ECONOMIZE \$\$\$ HOJE \$\$\$**

www.alhendricksontoyota.com

FALAMOS PORTUGUÊS!

Troca de Oleo e Filtro

\$27.95



Inclui rotação de pneus e inspeção de vários pontos GRÁTIS

Valid at Al Hendrickson Toyota only. Up to 5 quarts oil. Synthetics additional. Some models may be higher. Must present coupon at time of service write up. Price does not include tax or shop supplies. No cash value. See dealer for details. Toyotas only. Expires 9/30/11.

Al Jr. Service Bucks



Quanto mais você usa nossos serviços, mais você economiza!

- Use \$100, Poupe \$10
- Use \$200, Poupe \$20
- Use \$300, Poupe \$30
- Use \$400, Poupe \$40
- Use \$500, Poupe \$50

Valid at Al Hendrickson Toyota only. May not be combined with any other offer. No cash value. Maximum discount is 10% off any bill. Please present coupon when service order is written. One per customer. Toyotas only. Expires 9/30/11.

Economize no Combustível

\$109.95

AIR FILTER/AIR INDUCTION SERVICE

Includes air filter, throttle body, and air induction system cleaning.

Valid at Al Hendrickson Toyota only. Synthetics additional. Some models may be higher. Price does not include tax or shop supplies. No cash value. Must present coupon at time of service write up. See dealer for details. Toyotas only. Expires 9/30/11.

O QUE VAI PELAS ESTRELAS

Por Angela Moreira Nunes
amsnunes@gmail.com

Angela Moreira Nunes é carioca, mestre em Psicologia pela Fundação Getúlio Vargas do Rio de Janeiro. Escreve a coluna O Que Vai Pelas Estrelas desde novembro de 2000 e faz mapas astrais via internet.



Signo de Capricórnio: Os símbolos do Natal e a Astrologia



A Astrologia está fortemente associada com os símbolos do Natal. Sabemos que os Três Reis Magos, que vieram do

Oriente para homenagear o nascimento de Cristo, cumprindo uma profecia do Velho Testamento, eram astrólogos. Eles perguntaram: "Onde está o rei dos judeus? Vimos sua estrela no céu e queremos homenageá-lo". Era a chamada "Estrela de Belém". Porém, a partir do séc. VI dC uma outra versão desta história foi adotada pela igreja, visando dissociá-la do domínio das estrelas, desde que o destino estaria mais a cargo da vontade divina de Deus – e não de estrelas.

Existem várias hipóteses para a visão da Estrela de Belém: uma é a tríplice conjunção dos planetas Júpiter, Marte e Saturno; para outros é uma conjunção de Saturno e Júpiter; e outros ainda vão dizer que foi a explosão de uma estrela supernova. O que se sabe é que existe um erro de seis anos no cálculo do nascimento de Jesus e, por isto, também nos cálculos da entrada da nossa era.

Quanto à data do nascimento de Jesus, nunca se saberá ao certo porque não há nenhuma anotação a respeito disto. A primeira referência da celebração em 25 de dezembro é do ano de 376 dC. Essa foi uma data escolhida para a celebração porque, não por acaso, coincidia com uma festa pagã chamada Saturnália, e também com o chamado Dia do Sol Invencível, decretado pelo imperador romano Aureliano em 275 dC – e, portanto, um dia ligado também ao imperador. Tentou-se assim apagar o significado das estrelas ligado ao nascimento do menino Jesus. Mas, em tempos antigos, no dia 25 de dezembro acontecia o solstício que hoje, no nosso calendário gregoriano, ocorre no dia 21 ou 22 deste mesmo mês. E neste dia, do Sol Invencível, é justamente o dia em que o Sol dá uma parada, pra então retomar seu caminho de volta ao hemisfério norte. Ele se

encontra justamente sobre o Trópico de Capricórnio, no ponto mais distante do equador ao hemisfério sul. E assim, a igreja acabou escolhendo este dia do "nascimento" do Sol para comemorar o dia do nascimento de Jesus. Então, há muito tempo, o dia 25 de dezembro é tradicionalmente um dia de reunião familiar e comemorações, seja de festas pagãs ou da igreja, ou mesmo um marco astronômico.

Hoje, ainda temos neste dia uma ocasião plena de simbolismos, representando no geral um momento em que todos param, assim como o Sol no solstício, pra comemorar e relembrar o nascimento de Jesus, numa festa de confraternização universal. O signo de Capricórnio, onde o Sol se encontra, e também sobre o Trópico de mesmo nome, é que emoldura este acontecimento tão tocante para nós e carregado de sentimentos. Não por acaso, este signo representa o despojamento, a austeridade, o senso do dever e da responsabilidade, que foram igualmente virtudes de alguém que nasceu para dedicar sua vida à humanidade. Na hora de trocar os presentes, devemos nos lembrar do significado sutil dos presentes recebidos pelo Deus-menino dos Três Reis Magos – que representam, mais do que tudo, a confraternização entre os povos, e que ali vieram guiados pelas estrelas.



Lua Nova em Capricórnio

A partir do dia 17/12 a Lua entra na fase Minguante – este é o último quarto antes de seu próximo encontro com o Sol. Simbolicamente, representa uma época em que as coisas tendem a recuar, a ficar menos exacerbadas pois a presença lunar está se recolhendo. Isso não quer dizer que as pessoas vão ficar menos ativas, mas sim que tendem a manter-se mais amenas em seu comportamento. E isso favorece a ocasião que, por tradição, é muito agitada e tensa devido aos preparativos do Natal. Pechinchar é favorável, assim como gastar menos.

Na véspera do Natal, dia 24/12, teremos então a Lua Nova de Capricórnio. Sabemos que a Lua Nova é a época de plantar uma semente. Em Capricórnio, ela vem nos lembrar mais do que nunca do nascimento de Jesus e das sementes plantadas por ele, de seu esforço, sacrifício e doação pessoal por um mundo melhor. Nunca como antes, esta Lua Nova de Capricórnio toca nos aspectos cardinais de nosso tempo (Urano-Plutão), que estão exacerbados e são foco de nossas questões atuais de aprendizado. A consciência de que precisamos poupar o planeta, não desgastá-lo até as últimas consequências, utilizando suas fontes materiais com respeito e parcimônia, sendo responsável com a natureza, é a maior lição e compreensão deste momento.

Aprender a não desperdiçar, a poupar, a investir a longo prazo, a não sermos imprevidentes com as fontes materiais de que dispomos é o principal foco, adquirindo sabedoria pela experiência. Portanto, um toque de austeridade e bom senso, parcimônia e comportamento previdente serão muito bem vindos neste Natal. Na verdade, esta foi a lição que Cristo nos deixou – o despojamento e o senso do dever. Façamos então a nossa parte, se quisermos que nossos descendentes tenham a oportunidade de comemorar a confraternização universal tanto quanto nós. Um feliz Natal a todos!

"A Árvore de Natal" – Turma da Mônica

http://www.youtube.com/watch?v=QUQ_qwP7zsc&feature



LUA MINGUANTE	LUA NOVA	LUA CRESCENTE	LUA CHEIA
17/12 19:47	24/12 13:06	01/01 01:14	09/01 02:30
VIRGEM	CAPRICÓRNIO	ÁRIES	CÂNCER

www.acheiUSA.com

O SITE NÚMERO 1 DOS BRASILEIROS NA AMÉRICA

+ de 180 MIL visitas e 1.5 MILHÃO de page views



Fique informado • Faça bons negócios • Divirta-se

acheiUSA A escolha de quem entende. Toda sexta-feira uma nova edição.

NOTAS SOCIAIS

Concerto de Natal na PIBFlorida

Este final de semana foi especial para os fieis da PIBFlorida. Eles puderam assistir a dois concertos de Natal que emocionou os frequentadores e os convidados que foram prestigiar este evento natalino. Na manhã do domingo, dia 18 de dezembro, foi apresentada a Cantata dos Pequenininhos – “Jesus, presente do Céu”. O coral comportou-se como gente grande e arrancou aplausos entusiasmados da plateia. No domingo à noite, realizou-se o Concerto de Natal “Nasceu o amor”, com a participação dos corais de adultos, adolescentes e crianças. Novamente, o sucesso se repetiu e a PIBFlorida demonstrou saber como alegrar os corações dos crentes em Deus e das pessoas de boa vontade. A equipe da PIBFlorida, comandada pelo pastor Silair de Almeida, deseja a todos um Feliz Natal e um abençoado Ano Novo!



Concerto de Natal “Nasceu o Amor” da PIBFlorida



Cantata das crianças, “Jesus presente do céu”



Cantata dos pequenininhos



Concerto de Natal



Participação das crianças no concerto



Regente do Coral, Sindara Rosa e família



Teatro da Cantata dos pequenininhos

acheiUSA
Brazilian Newspaper

A equipe do AcheiUSA deseja a todos um **Feliz Natal** e um **Próspero Ano Novo!**



Esterliz Mayer Nunes é gaúcha, natural de Santo Ângelo. É formada em Análise de Sistemas pela UNISINOS, de São Leopoldo-RS e balé clássico, pela École de Danse, de Santa Cruz do Sul-RS.



Papai Noel emociona crianças em Manacapuru

Francisco Rodrigues, o querido **Papai Noel** dos brasileiros nos Estados Unidos, emocionou centenas de crianças em Manacapuru, no Amazonas, onde foi entregar presentes para as crianças carentes da região atendidas pelo **Projeto Decolando**, liderado por **Indra Athayde**. Papai Noel e Indra chegaram de barco (lotado de presentes) na pequena cidade amazonense, e fizeram a festa das crianças por lá.

Já de volta à Flórida, "Xico" fez uma visita à redação do **AcheiUSA** para contar como foi a viagem deste ano ao Amazonas e acabou tirando fotos com o pessoal da redação. Confira os cliques.



Indra e Papai Noel chegando de barco, lotado de presentes para entregar às crianças carentes do Amazonas



Francisco e a turma da redação: Ana Paula, Tozzi, Thaissa, esta colunista e Val

TV Record exhibe musicais no Especial de Fim de Ano

A **Record Internacional** exibirá vários musicais na programação deste Fim de Ano. Entre os shows, estão as apresentações de **Reginaldo Rossi**, **Grupo Yahoo**, **Luiza Possi**, **Banda Cheiro de Amor** (Especial de Natal), **Eduardo Costa**, **Netinho** (Gravado em Milão), **Paula Lima**, **Edinho Santa Cruz**, e **Roupa Nova** – 30 anos, com direito a contagem regressiva à meia-noite. Imperdível! Tem shows para todas as idades e gostos.



Show do Roupa Nova promete agitar o Fim de Ano dos assinantes da Record Internacional

Então é Natal

🎄 Então é Natal. É tempo de agradecer, de renovar, de buscar esperanças e forças para um novo ano que está prestes a chegar. Tempo de perdoar, de olhar para trás e reviver com orgulho e satisfação tudo de bom que tivemos neste ano e de deixar pra trás qualquer mal que porventura tenha acontecido.

🎄 Então é Natal. É uma época do ano em que as pessoas estão mais sensíveis, mais prontas para doar algo a um amigo ou irmão, e de pensar que daqui pra frente tudo pode ser diferente, de renovar energias e ter mais fé. Fé que o mundo possa ser melhor, com menos pobreza, mais doação e amor.

🎄 Então é Natal. É tempo de festejar o nascimento do menino **Jesus** e celebrar a vida em família, com muito amor! Feliz Natal a todos os leitores, amigos, anunciantes, colaboradores e parceiros do nosso jornal, que nos apoiaram e acompanharam durante este ano.

🎄 Muito obrigada por tudo em 2011. E que venha 2012, para continuarmos com o trabalho de levar informação e serviços para toda a comunidade brasileira nos Estados Unidos.

Toque de Letra Agradecimentos

🌙 Ainda é tempo de agradecer à

Tiffany & Co., que tem na vice-presidência o brasileiro **Luciano Rodembusch**, por ter enviado um souvenir para esta colunista, após a elegante recepção "Tiffany Celebrates Brazil", realizada no Sagamore Hotel, em South Beach, no mês de novembro. Amei o presente!

🌙 Também quero agradecer a **Claudio Faria** pelo "Pebble de Cartola" que ganhei de presente. A **Ornare**, empresa da qual Claudio é diretor, fez um produto exclusivo - cachorrinhos de pelúcia vestidos de *tuxedo* e cartolinha, em comemoração aos seus 25 anos de Brasil e cinco nos Estados Unidos. Para a confecção destes mimos, a Ornare convidou a **ONG Comitê de Solidariedade pela Vida**, de Itapevi (SP), doando retalhos e aparas de materiais nobres usados na produção dos luxuosos móveis da marca. Assim, gerou trabalho nas comunidades carentes e ainda presenteou os clientes com mimos exclusivos. Adorei saber que a Ornare realiza projetos de solidariedade social e, é claro, adorei meu Pebble.

🌙 Quero agradecer ainda a gentileza da turma do **Premier Futebol Clube (PFC, o Canal do Futebol)**, pela lembrança e pelo presente enviado. E, principalmente, por trazer todos os jogos dos nossos times na telinha das nossas TVs aqui nos EUA, pois assim nos sentimos um pouco mais perto do Brasil. Agradecemos também pela parceria em 2011. Obrigada!

🌙 Quem me surpreendeu foi o querido **Andrew Goldberg** e a equipe que trabalha com ele no marketing do **Adrienne Arshat Center**, de Miami. Foi uma doce alegria abrir a caixa de chocolates enviadas por eles. Um presente muito original, pois cada barra de chocolate continha o nome de uma peça apresentada no teatro durante este ano. Lindo e delicioso presente!

🌙 E a todos os amigos que enviaram mensagens e cartões, o meu muito obrigada!!

🌙 Não deixem de ler o especial **Circulando – Retrospectiva 2011** na próxima edição e lembrar tudo de melhor que aconteceu na cena social neste ano. Um beijo e até 2012!

ATENÇÃO INVESTIDORES!

RENDA ANUAL ACIMA DE

\$570,000.00



■ **Prédio 1 - 68 unidades**
100% ocupado com lista de espera

■ **Prédio 2 - 39 unidades**
100% ocupado com lista de espera

*Dois prédios
 um só preço*

Localização: North Miami
Preço: \$7,490,000.00
Renda Líquida: \$ 576,192.00
Retorno: 7.69% ao ano.

*Comercialização:
 Wolters
 International Realty*

Profissionalismo, discrição e eficiência



Rosana Wolters
 Broker



**WOLTERS
 INTERNATIONAL
 REALTY**

Broward e Miami

 (954) 304-6000

Palm Beach

 (561) 955-0077

rwolters@woltersrealty.com
www.rosanawolters.com



NOTAS SOCIAIS

Confraternização de fim de ano do AcheiUSA

A equipe de jornalistas, colunistas, fotógrafos e colaboradores do AcheiUSA reuniu-se no dia 14 no restaurante Gol The Taste of Brazil, em Delray Beach para a confraternização de fim de ano do jornal. Frank Reider, que assina uma coluna sobre vinhos e é o proprietário do Gol, recebeu a todos com a simpatia de sempre. O maître e sommelier da casa, Junior, decorou uma mesa bem natalina para nossa turma. Queremos agradecer ao atendimento todo especial que tivemos de toda a equipe do restaurante. E também desejar Feliz Natal para todos nossos anunciantes, amigos e leitores.

Fotos: Ronira Fruhstuck/AcheiUSA



Equipe do AcheiUSA confraternizando-se, com a fotógrafa Ronira Fruhstuck (à direita)



Esterliz e Jorge Nunes



Antonio e Bruna Tozzi



Thaissa Miranda e Darren Newhart



Walter Otero e Tania Elizabeth



Valdemar e Adriana Nunes com Ana Paula Evangelista



Esterliz Nunes com Jordan e Regina Leite



Frank Reider com Esterliz e Jorge Nunes



Roger de Moura e Tonia Elizabeth



Sonia Pereira e Esterliz Nunes



Carla McCarthy e Roger de Moura



Jorge e Luisa Grosso

THE LAW OFFICE OF ALFREDO R. JURADO, P.A.



LILIANA JURADO
ADVOGADA



ALFREDO JURADO
ADVOGADO

- CASOS CRIMINAIS
- IMIGRAÇÃO
- ACIDENTES EM GERAL
- MULTAS DE TRÂNSITO
- DIVÓRCIOS
- D.U.I.
- CARTEIRAS SUSPENSAS
- VETAÇÃO DE CASOS

HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO - SEGUNDA À SEXTA: 9:00 A.M. ÀS 6:00 P.M. E SÁBADO: 9:00 A.M. ÀS 1:00 P.M.
A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve ser tomada baseada apenas em publicidade.
Antes de decidir, solicite-nos informações escritas sobre nossa experiência e qualificação.



LAW OFFICE
ALFREDO R. JURADO, P.A.
ABOGADO / ATTORNEY
- MULTAS DE TRÂNSITO / TRAFFIC TICKETS
- CASOS CRIMINAIS / CRIMINAL CASES - DUI
- CARTIÑA SUSPENSA / SUSPENDED LICENSE
954-942-6449

CONSULTA
GRÁTIS

PREÇOS
REDUZIDOS
EM TODOS OS CASOS
DE TRÂNSITO

1639 E. Sample Rd, Pompano Beach, FL 33064 Ph: (954) 942-6449

DATAS

Mande sua foto e a data de seu aniversário para publicarmos em nossa coluna datas@acheiusa.com

Comemoram aniversário



Dora Piva Tinucci. Dia 18 de dezembro, em São Paulo-SP.



Bruno Wesley. Dia 23 de dezembro, em Aventura.



Camila Colombo. Dia 24 de dezembro, em São Paulo-SP.



Fernanda Lemos. Dia 24 de dezembro, em Pompano Beach.



Paulo Abreu. Dia 25 de dezembro, em Deerfield Beach.



Sabrina Terada. Dia 28 de dezembro, em Boca Raton.



Ana Quiteria. Dia 29 de dezembro, em Recife-PE.



Andrew Goldberg. Dia 29 de dezembro, em Miami.



FORMOU-SE: Jenifer Klein. Dia 12 de dezembro, no curso de Education pela Florida International University, com mérito.

Antonio Adolfo School of Music

Música Brasileira, Jazz, Pop, Música em geral

Aulas para crianças e adultos, nível iniciante a avançado.

- Aulas de:
- Piano
 - Teclado
 - Guitarra
 - Contrabaixo
 - Bateria
 - Canto
 - Flauta
 - Violão
 - Cavaquinho
 - Percussão
 - Prática de conjunto
 - Violino
 - Leitura e percepção
 - Arranjo e composição



Antônio Adolfo School of Music
2040 Sherman Street.
Hollywood, FL
(786) 566-1527
<http://www.antonioadolfo.net>
antonioadolfo@antonioadolfo.net



PASSAGEM AÉREA BRASIL - ARGENTINA

Saídas de Miami e New York a partir de: IDA E VOLTA

\$749* **\$499** SÓ IDA
*Preço de baixa temporada. (São Paulo ou Rio)

SUPER PROMOÇÃO
VOO DIRETO

Lugares limitados, sujeito a disponibilidade - Preços para baixa temporada

PREÇOS ESPECIAIS

Faça já sua reserva para **Carnaval, Páscoa e férias de Junho!**

Reserve agora sua passagem e garanta bom preço.



NEWPORTE TICKET

305 682-8085 • 786 467-6503
1-800-551-1059

www.newportticket.com
newportticket@hotmail.com

* Preço sujeito a reajuste.
TAXA DE EMBARQUE NÃO INCLUÍDA

CARS

CHEAP AUTO REPO SALES

Aprovação Garantida **Sem Social Security - OK** **Sem Driver License - OK**



DENIS

(786)
234-8957



IVAN

(754)
214-8957

Destaque da Semana



2006 Ford Mustang GT - SUPER CHARGER
FINANCIAMENTO GARANTIDO



MATHEUS

(954)
366-8347



VINNY

(561)
929-9417



2010 Ford Mustang Conversível
Entrada \$4,500 + Mensais \$350



2005 Porsche Cayenne
Entrada \$5,500 + Mensais \$367



2003 Jaguar S-Type
Entrada \$1,500 + Mensais \$259



2011 Nissan Versa S
Entrada \$1,600 + Mensais \$287



2007 Jeep Commander Sport
Entrada \$1,900 + Mensais \$284



2010 Hyundai Genesis Coupe
Entrada \$2,500 + Mensais \$327



2006 Mercury Milan
Entrada \$1,500 + Mensais \$259



2005 Scion tC
Entrada \$1,500 + Mensais \$259



2005 Toyota Corolla CE
Entrada \$1,500 + Mensais \$259



2006 Mazda RX-8 SHINKA
Entrada \$1,500 + Mensais \$259



2012 Nissan NV 2500 S
Entrada \$3,500 + Mensais \$468



2005 Ford Econoline
Entrada \$1,900 + Mensais \$284

WWW.MEUCARRONAFLORIDA.COM
CONFIRA NOSSO ESTOQUE COM MAIS DE 100 CARROS



CARS
CHEAP AUTO REPO SALES

(954) 956-8000

2690 HAMMONDVILLE RD.
POMPANO BEACH, FL 33069

fastway
moving

MINIMUDANÇA[®]
DOS ESTADOS UNIDOS PARA O BRASIL
US\$ 999.00*

*Restrições se aplicam.
Consulte um de nossos agentes para mais informações.

1.888.590.3278

fastwaymoving.com



A Fastway se dedica cada vez mais a se aproximar da comunidade brasileira nos Estados Unidos. Por isso, na hora de mudar, ligue pra gente, pois nossa equipe está a sua disposição para oferecer o melhor serviço em mudanças locais, estaduais e internacionais!



1 888 590 3278

Líder do mercado
em Massachusetts
Genesis Tax House
chega na Flórida
trazendo o seu estilo
inovador.



- ❖ “A maior Empresa de Contabilidade que fala a língua portuguesa dos EUA”.
- ❖ Excelência, profissionalismo e transparência em todos os nossos serviços.
- ❖ Uma equipe altamente especializada, à sua disposição o ano inteiro.
- ❖ Genesis Tax House - Tudo começa aqui.



GENESIS
TAX HOUSE

- > Abertura de Empresas
- > Preparação de Impostos-Pessoal e Corporativo
- > Folha de Pagamento
- > Representação perante o IRS (com a capacitação específica exigida)
- > Taxação Internacional
- > Soluções para Proteção de Patrimônio

INCOME TAX & ACCOUNTING

1 800 460 4829

■ 1100 S Federal Highway,
(prédio da antiga Tax House)
Deerfield Beach FL 33441

■ 304 Somerville Avenue
Somerville MA 02143

■ 14 Union Avenue
Framingham MA 01702

www.genesistaxhouse.com



BRCOURIER
& T R A N S P O R T A D O R A

Pense...

Na empresa **pioneira** em mini-mudanças para o Brasil. Pense na empresa que te dá **segurança**. Que tem **credibilidade**. Pense em **qualidade**. Na empresa que trabalha com **rapidez** e **eficiência**. Que tem como parceira no Brasil a **Ramos Transportes**, com mais de 70 anos de **tradição**. Pense na empresa que carrega o **Brasil** no nome.

Pense Br Courier!!!
Porque a gente conhece o caminho.



Parceiro no Brasil

RAMOS
TRANSPORTES

www.ramos.srv.br

BRCOURIER
& T R A N S P O R T A D O R A

1 866 635 4949

www.brasilcourier.com